大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人：費彝民
第二萬三千五百六十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

人民是決定的因素，依靠人民的團結和鬥爭，必能戰勝帝國主義和他們的走狗……

不滿美蔣反動統治　在文革偉大勝利感召下
蔣幫空軍兩人棄暗投明　駕機起義飛抵祖國大陸
在中南某地着陸後與周圍人們歡呼「毛主席萬歲！」
黃天明朱京蓉表示要為保衛祖國解放台灣貢獻力量

【新華社廣州十八日電】原蔣介石匪幫岡山空軍軍官學校上尉飛行教官黃天明、學員朱京蓉，不滿美蔣反動統治，於五月二十六日下午駕駛美製蔣幫T－33型噴氣教練機一架起義，飛返祖國大陸，在中南地區某地安全降落。他們棄暗投明的愛國正義行動，受到當地軍民的熱烈歡迎。

在美蔣反動派黑暗統治下的台灣，黃天明和朱京蓉目睹美帝國主義長期霸佔我國領土台灣，以及蔣介石賣國集團出賣祖國的罪行，日益感憤不滿，深感在美蔣反動統治下毫無出路。在祖國無產階級文化大革命一個又一個偉大勝利的鼓舞和感召下，五月二十六日下午，黃天明和朱京蓉從台灣南部蔣幫岡山空軍機場起飛後，毅然改變飛行航向，擺脫蔣幫控制，勝利飛返祖國大陸。他們在中南地區某地安全着陸後，同周圍的人們熱烈歡呼：「毛主席萬歲！」「中國共產黨萬歲！」

黃天明和朱京蓉起義飛返祖國大陸後，受到了當地人民解放軍和革命群衆的熱情接待。解放軍和有關部門贈給了他們毛主席像章和毛主席語錄，發給了他們衣服和日用物品，並在生活上給予優厚的待遇。黃天明和朱京蓉深受感動。他們一再表示：今後一定要為保衛祖國，解放台灣，反抗美帝蘇修的侵略，貢獻自己的全部力量。

本報特稿

風景這邊獨好
——書寄台灣國民黨空軍舊友
·曾朝品·

按：曾朝品原係台灣國民黨空軍少校通訊官，一九六五年十二月被派往美國受訓；無產階級文化大革命中，即一九六六年十二月，他擺脫了美蔣反動派的控制，從美國回到了社會主義祖國。

棄暗投明　非常幸福

我在祖國無產階級文化大革命的鼓舞下，從美國棄暗投明，返回社會主義祖國，已經兩年多了。兩年多來，我在中國共產黨和人民政府的親切關懷下，參加了祖國社會主義建設和史無前例的無產階級文化大革命，我感到非常幸福。

偉大領袖毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命，已經取得了偉大的勝利。大叛徒、大內奸、大工賊劉少奇及其一小撮同伙，已被用毛澤東思想武裝起來的億萬革命群衆揪了出來，奪回了被他們篡奪了的那一部分權力，建立了除台灣省以外的二十九個省、市、自治區的革命委員會。中國共產黨第九次全國代表大會的勝利閉幕，是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利！是毛主席的無產階級革命路線的偉大勝利！是無產階級文化大革命的偉大勝利！

文化革命　非常必要

我國人民在鬥、批、改的群衆運動中，深入開展革命大批判，狠批了大叛徒、大內奸、大工賊劉少奇的反革命修正主義路線，及其「黑六論」，進一步認清了，反革命修正主義分子劉少奇是代表帝國主義、國民黨反動派的利益的。無產階級文化大革命徹底粉碎了劉少奇妄圖在中國復辟資本主義的陰謀。這是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利，偉大領袖毛主席及時識破了階級敵人的反革命陰謀，親自發動和領導了這場無產階級文化大革命，打倒了敵人，挽救了革命。不然，社會主義的祖國，就有資本主義復辟的危險，我國的勞動人民就要遭受二遍苦。因此，廣大革命人民對偉大領袖毛主席更是無限熱愛，無限信仰，無限崇拜，無限忠誠。

我國廣大革命知識青年，遵照偉大領袖毛主席關於知識青年到農村去，接受貧下中農再教育的教導，狠批了反革命修正主義分子劉少奇的「讀書做官論」、「下鄉鍍金論」等對自己的毒害，滿懷豪情壯志，紛紛奔赴農村生產第一線，去接受貧下中農的再教育。美帝、蘇修和台灣蔣介石匪幫妄圖在我國第三代、第四代身上實現和平演變的黃粱美夢被徹底打破了。現在，在我們偉大的社會主義祖國，不管是在城市和廣大農村，活學活用毛主席著作的群衆運動一浪接着一浪。讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，已成為廣大革命人民的行動準則。

偉大領袖毛主席教導說：「這次無產階級文化大革命，對於鞏固無產階級專政，防止資本主義復辟，建設社會主義，是完全必要的，是非常及時的。」

工農各業　捷報頻傳

波瀾壯闊的無產階級文化大革命，推動着我國社會主義建設的迅猛發展。毛澤東思想被億萬革命人民所掌握，更加顯示了偉大的物質力量，使我國工農業生產，呈現一派生氣勃勃的興旺景象。我國農業連續多年獲得了豐收，進一步顯示出我國農村人民公社的無比優越，我國工業不斷湧現出許多從未有過的新景象。就以最近為例，不久前我國又一顆氫彈爆炸試驗成功，標誌着我國的工業生產、科學技術又有了新的飛躍。我國自己設計、自己建設的南京長江大橋提前全面通車。我國已提前完成了第三個五年計劃規定的任務。一九六八年下半年工業總產值，比上半年有大幅度上升，技術革命正在發展，新技術、新材料不斷湧現。整個工業戰線熱氣騰騰，捷報頻傳，到處出現蓬蓬勃勃的氣象。我國已經成為世界上既沒有內債、也沒有外債的獨立的社會主義國家。

返國兩年　獲得新生

台灣國民黨空軍的老朋友們！我棄暗投明，返回祖國大陸兩年多來，有機會系統地學習了毛澤東思想，和毛主席在文化大革命中的一系列最新指示，在政治覺悟和認識上都有所提高。回顧我家在舊社會祖祖輩輩受地主、資本家的剝削，過的是牛馬不如的生活。記得我小時候就被送進了孤兒院。但是我受了資產階級教育的毒害，並且投入了國民黨反動派在四川灌縣開辦的空軍幼年學校，充當了美蔣匪幫用以鎮壓人民的工具，走上與人民為敵的道路達二十多年，感到萬分愧悔。現在，我終於擺脫了美蔣反動派的控制，走上了正確的道路，我慶幸自己獲得了新生。今後我決心在中國共產黨和人民政府的領導下，努力活學活用毛澤東思想，加強自我改造，爭取做一個有益於人民的人，致為解放祖國領土台灣和為祖國的社會主義建設事業而奮鬥。

希望舊友　看清形勢

從我兩年多來的所見所聞和我的親身經歷，深深感到，我們的國家從來沒有像今天這樣繁榮昌盛，蒸蒸日上；我國人民，從來沒有像今天這樣意氣風發，鬥志昂揚；我國的國防，從來沒有像今天這樣鞏固和強大。真的是「風景這邊獨好」！可是美帝、蘇修、蔣介石匪幫則日暮途窮，焦頭爛額，走投無路。我衷心地希望台灣國民黨空軍裏的老朋友們，要看清這個形勢，做一個正義的、愛國的中國人，為反對美帝國主義的侵略，為解放台灣、完成統一祖國的神聖事業，貢獻自己的力量！

蔣幫空軍承認一架飛機「失蹤」

【美聯社台北十九日電】國民黨的一個軍發言人今天說，國民黨空軍總部現正調查北京新華社報道兩名國民黨空軍人員駕機投奔中國大陸一事。

該發言人拒絕證實，亦不否認新華社的上述報道。

但空軍靈通人士說，上月有一架國民黨空軍的教練機失蹤。但他們說不知道該機係墜毀或在台灣以外的陸地降落。他們拒絕透露該兩名飛行員的個人情況。

目前世界只有幾個國家能製造
塑料複合鋼板機組　我國首台在滬製成
是建設飛速發展急需的鋼鐵產品

【本報訊】據上海消息：上海第三鋼鐵廠廣大工人、革命幹部和技術人員，在中國共產黨第九次全國代表大會的鼓舞下，滿懷革命激情，遵照偉大領袖毛主席「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大教導，經過艱苦奮鬥，最近試製成功了我國第一台大張塑料複合鋼板機組，軋出了我國第一張大張塑料複合鋼板，質量達到先進水平。這是用毛澤東思想武裝起來的中國工人階級堅持獨立自主、自力更生方針的新成果！是毛主席無產階級革命路線的新勝利！

大張塑料複合鋼板，是在經化學處理後的薄鋼板上，複合上一層塑料，它有很好的耐酸、抗蝕性能，是我國社會主義建設事業飛速發展中迫切需要的鋼鐵產品。

這種大張塑料複合鋼板機組，目前世界上只有少數幾個國家能夠製造。工人們在一無資料，二無圖紙，三無設備的條件下，依靠戰無不勝的毛澤東思想，廢寢忘食，日夜奮戰，進行試製。試製工作進行到最後一個——安裝機組的時候，中國共產黨第九次全國代表大會隆重開幕，更加激起工人們的衝天幹勁。大家幹勁猛增，連續苦戰，提前完成了大張塑料複合鋼板機組的安裝工程。當第一張通紅通紅的大張塑料複合鋼板滾出機器時，整個車間響徹了一陣陣激動人心的口號聲和歡呼聲：「偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！」「偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」

全廠革命工人、革命幹部和革命技術人員一致表示，我們決不滿足於現有的成就，我們一定要遵循偉大領袖毛主席的教導，繼續努力，為「在全國取得更大的勝利」，為解放我國的神聖領土台灣，為支援世界革命人民作出更多的貢獻。讓美帝、蘇修和它們的走狗去哀鳴吧！去發抖吧！

小資料

美製教練機T－三三

「T－三三」是由射星式噴氣戰鬥機加以改良的戰鬥教練機。目前在美國則被空軍、海軍和海軍陸戰隊司令部指定為訓練空軍駕駛人員的標準教練機。美國向十二個與美國簽訂了「相互防衛援助條約」（M．D．A．P．）的國家和地區提供了「T－三三」飛機，此外拉丁美洲各國也購買了這種飛機作訓練本國空軍之用。至一九五九年止已生產了五千七百架。

「T－三三」由洛克希德飛機公司承造，機身全長三十八呎六吋，翼寬三十七呎六吋，機高十一呎七吋。機翼下可載兩具副油箱（每具裝油二百六十公升），機上有兩座位，戰鬥時改乘兩名飛行員。

「T－三三」在機鼻兩側裝有兩門五〇機關砲，可攜兩枚炸彈，機上有無線電、雷達等設備，能在任何天氣下飛行。全機重量一萬一千磅，最大時速六百哩，最大飛行高度四萬五千呎，爬升率每分鐘五、五二五呎，最大航程一千三百五十哩，續航力約三小時，飛行半徑五百哩。

圖為同類型的美製「T－三三」外型。

蔣幫空軍兩人員的起義行動
本報評論員

蔣幫上尉飛行教官黃天明、學員朱京蓉，上月廿六日從台南岡山機場駕駛美製噴氣教練機起飛後，毅然改變航向，飛返了祖國大陸。

北京新華社報道這個消息，稱許他們這種棄暗投明的行動是愛國的、正義的。他們返抵祖國大陸後，像過去許多起義歸來的人一樣，受到當地軍民熱情的歡迎和接待，生活上獲得優厚的待遇。他們擺脫美蔣反動派在台灣的黑暗統治，投入祖國的懷抱，同自己的親人歡敘，得到周到的照顧，尤其是找到了今後光明的出路，其興奮欣喜的心情可從他們堅定的表示中見之：「今後一定要為保衛祖國、解放台灣，反抗美帝蘇修的侵略，貢獻自己的全部力量」！

近幾年來，蔣幫被我們祖國無產階級文化大革命嚇到失魂破膽，加緊為美帝、蘇修的反華陰謀賣力，拚命造謠攻擊這場偉大的革命，妄想阻遏戰無不勝的毛澤東思想的傳播。事實證明：祖國無產階級文化大革命的偉大勝利是絲毫不能抹煞的，它的深遠影響方興未艾。當前的世界，已進入了以毛澤東思想為偉大旗幟的時代。凡是受帝修反的侵略和壓榨的人民，都自動自發地要用毛澤東思想來武裝自己的頭腦。人們深切認識到，毛主席的革命真理是對付帝修反最強大的武器。當此五洲震盪、四海翻騰的時候，玩弄任何手法來反對或阻遏毛澤東思想的大普及，無非是愚人的妄想。

蔣幫在台灣一面肆意醜詆祖國文化大革命，一面又對內部嚴加管制，妄圖封鎖來自祖國大陸的消息。他們也許以為這樣就可以愚弄欺騙台灣人民了。現在黃天明和朱京蓉用實際行動來說明：紙包不住火，烏鴉的翅膀遮掩不了青天。台灣人民對祖國大陸的真相不是一無所知的。目擊、身受，兩人在台灣深感對於美帝的侵略和蔣幫的賣國罪行，毫無前途，在祖國文化大革命一個又一個偉大勝利的鼓舞和感召下，才決心起義，駕機飛抵中南區某地安全着陸後，立刻同周圍的人們一起熱烈歡呼「毛主席萬歲！」「中國共產黨萬歲！」的歡呼，是對蔣幫所有反華宣傳的一大諷刺！」這種熱情的歡呼，是大回擊。

祖國無產階級文化大革命的偉大勝利，早已粉碎了帝修反種種惡毒和狂想。祖國經過這場革命的偉大風暴，顯得空前強大了，人民在毛澤東思想基礎上團結了，人民的政權更加鞏固了，生產建設日益飛躍發展了。「九大」東風吹遍大地，祖國社會主義革命和建設事業，正由勝利走向更大的勝利。偉大領袖毛主席在「九大」發出的偉大的號召，對全國人民以至世界各國人民都是大大的鼓舞。林彪副主席在「九大」所作的政治報告中指出，「經過無產階級文化大革命，我們的偉大紅旗下，形成了空前廣泛的革命大團結。」這個大團結，包括在美蔣反動派壓榨下的台灣同胞。「九大」在勝利閉幕時所發的公報，又一次向台灣同胞以一致的歡欣鼓舞。此的台灣同胞不可能不更加一欣喜鼓舞。

「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來」的形勢，再明顯不過了。美帝、蘇修的爪牙，四面楚歌，大限難逃。蔣幫既在作垂死的掙扎，壞事做盡，死不悔悟，甘心充當美帝它們反華的走卒，對蔣幫所作所為，凡是愛國的同胞，更沒有為美帝、蘇修賣命的，隨着祖國無產階級文化大革命的勝利，越來越廣泛與深遠，我們深信，反對美蔣鬥爭的同時，必將有更多的台灣同胞，像黃天明、朱京蓉兩人一樣，擺脫美蔣的控制，就會衝破黑暗，飛向光明。

晉小麥豐收在望
津郊夏糧大豐收

【據新華社太原十九日電】在偉大領袖毛主席的「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針指引下，山西省今年夏收形勢大好。全省一千五百萬畝小麥長勢喜人，豐收在望，許多社、隊的小麥產量比去年增產三成以上，全省小麥產量可達到或超過歷史上的最高水平。目前，全省小麥已由南而北陸續黃熟。小麥成熟早的永濟、平陸、臨猗等縣，目前已基本完成收割任務。

【據新華社天津十九日電】天津市郊區獲得了今年的夏糧大豐收。目前，郊區廣大貧下中農和革命幹部高舉「九大」團結、勝利的旗幟，滿懷勝利的喜悅，正在開鐮收割。

今年天津市郊區四十八萬畝小麥和春大麥長勢喜人，到處是一片豐收的景象。西郊、北郊和北大港區，小麥總產量和單位面積產量預計都將超過歷史最高紀錄。稻田地區夏種的春大麥，也將比往年有較大幅度的增產。

本報特評

美國經濟前途更險
加稅加價　提高利率

美國是一個狂妄的國家，但不都是蹻蹊越南戰爭、種族矛盾、陷於校園動亂和街上犯罪所造成的情況。政府、企業和消費者已被國家緊張的另一個主要根源弄得非常困惑，這個根源就是通貨膨脹的日益加快的速度。美國貨幣（美元）的價值正在驚人地往下降。在過去二十年內，一九五八年的一塊美元，現在只值七十九仙了，這就是說，一個人必須多賺百分之二十六（以納稅後收入計算），才能買到同樣的東西。今年以來，美元的購買力，更是急劇地下降。一月間取得的一塊美元，現在只值九十六仙了，同時，以目前的物價上漲速度推算，到了聖誕節的時候，大約將只值九十二仙了。

通貨膨脹已經逼使了整個美國經濟，它促使政府加稅，減少社會計劃開支，並減少資金的供應。其結果之一是利率爬到一百年來的最高水平，把混亂散發到各個金融市場，把不安散發到各個公司的董事會。企業家強烈地預料利潤可能減少。消費者感到財政緊張，對於物價飛漲感到憤怒。謝新尼克松總統最近說，對抗通貨膨脹，已成為頭號重要問題。他的經濟學家，在經濟顧問委員會主席麥克拉肯的領導下，正在指揮某種微妙的努力，企圖逐漸抑制通貨膨脹而又避免尼克松深為恐懼的經濟衰退。

上星期，對抗通貨膨脹的搏鬥，進入了一個新的關鍵性階段。這個新階段於六月九日開始，當時，全國各大商業銀行把他們貸款的最低利率（即「優惠利率」），由七厘半提高到前所未見的八厘半。人們廣泛認為，此舉是嚴重的信貸危機的一個預兆。第二天，政府的最高經濟領導人，即對全國發出非常嚴厲的警告，他們所採用的方式，是在華盛頓的一個記者招待會上一起出現，呼籲延長百分之十的個人和公司入息附加稅。這種聯合出現的方式，是在罕見的。

百分之十的附加稅原定六月三十日滿期。政府要求延長附加稅的目的是用削減公司和個人消費的途徑來對抗通貨膨脹。聯邦儲備委員會主席馬丁提出警告說，假如不延長附加稅，就不可能取得成功（在控制通貨膨脹方面）。⋯⋯

但是，緊縮銀根，稅務改革，支持延長附加稅的交換條件。⋯⋯國會通過延長附加稅以前，延長附加稅的時間⋯⋯

日美加國學潮洶湧
蔣幫禁止學生前往
害怕世界學生運動對台灣發生影響

【法新社台北十九日電】據今天這裏報道，歐洲、日本和美國的學潮已給台灣國民黨一個好藉口，可以進一步限制當地大專學校畢業生出洋留學。

「教育部」昨天決定暫時停發學生前往日本、加拿大和美國的許可證。台灣當局認為，派學生到正在發生學潮的國家去，不特是從學術觀點說來毫無益處，而且對他們的安全也會構成一種危險。

【本報訊】台北消息：日本、美國、加拿大等地學生運動蓬勃發展，如火如荼，蔣幫害怕這種運動對台灣學生發生影響，決定禁止台灣學生前往日本留學，並「勸阻」台灣學生前往美國、加拿大。

據「新生報」十九日報稱，蔣幫的「外交部」、「司法行政部」、「調查局」，十八日舉行會議，研究目前的留學問題。會議決定，對於申請往「不安定地區」留學的青年，採取措施，一律停止辦理。對於申請赴美國、加拿大者，也將予以「勸阻」。

「新生報」又稱，蔣幫「行政院」「顧問」一再說，最近從日本歸來的「教授」、「議員」等人都向蔣幫報告，日本學生運動已經席捲日本，延燒到台灣，「認為日本學生的學潮風氣，簡直和『紅衛兵』無異」。

日經濟動盪過熱　銀行總裁表擔心

【路透社東京十九日電】日本銀行總裁宇佐美洵今天說，日本金融市場不穩定，將無從拒斥目前提高本銀行利率的可能。他說，日本政府和銀行界人士應該小心，因為日本經濟已顯示過熱的跡象。他說日本的繁榮依靠出口貿易，因此應當隨時戒備。

鞍鋼大幅度增產
上月創造成功許多新產品和新技術

【據新華社鞍山十九日電】鞍山鋼鐵公司的廣大革命工人，積極響應偉大領袖毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大號召，認真貫徹落實「九大」光輝文獻，堅決貫徹「九大」精神，有力地推動着鞍鋼的革命和生產迅速發展。現在，在鞍鋼到處呈現着一派齊心協力、團結戰鬥的生動活潑的政治局面，大大加快了全公司鬥、批、改的前進步伐，促進了鋼鐵生產的飛速發展。

五月份鞍鋼的鋼鐵生產，在今年逐月上升的基礎上，比去年同期有較大幅度的增長。主要產品的產量和質量都超過了去年同期的水平。其中鋼錠增長百分之一點九，生鐵增長百分之八，鐵礦石增長百分之六點二，並創造成功許多新產品、新工藝、新技術。

海南島解放軍醫務人員幫助羣衆培訓赤腳醫生

發動貧下中農獻秘方一年搜集中草藥方二千餘張

【新華社廣州十九日電】人民解放軍廣州部隊某部衛生人員遵照偉大領袖毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的光輝教導，以「只爭朝夕」的革命精神，幫助駐地羣衆培訓赤腳醫生，普及合作醫療和中草藥，改變了這些地區長期存在的缺醫少藥狀況，爲發展農村醫療衛生事業做出了新貢獻。

海南島屯昌、瓊中、瓊海、樂東、臨高六個縣的廣大農村，居住着一百多萬黎、苗、漢各族人民。由於叛徒、內奸、工賊劉少奇推行反革命修正主義醫療衛生路線，這裏長期以來缺醫少藥。廣州部隊某部黨委從去年開始，先後派出五十多批衛生工作隊深入這些地區的農村，大力宣傳毛主席關於衛生工作的一系列指示，爲貧下中農醫治疾病，並幫助生產大隊培訓赤腳醫生，建立和鞏固合作醫療制度，搜集和採用中草藥，大大改變了農村醫療條件。現在，這六個縣基本上實現了赤腳醫生隊隊有，並且普遍建立了合作醫療制度，做到小病不出村，大病有依靠。廣大貧下中農無比激動地說：「毛主席派來的親人解放軍就是好。」

去年下半年，這個部隊派出的醫療隊幫助駐地一個公社舉辦毛澤東思想學習班，培訓了一百多名赤腳醫生，隨後，很快又在這個公社普及了中草藥和合作醫療，使這個公社的醫療衛生面貌大變樣。

參加培訓工作的部隊醫務人員，還以自己的模範行動，爲赤腳醫生樹立學習的榜樣。軍醫馬[illegible]

反對美國瘟神到來活動

烏拉圭發生大示威

炸彈擲中外交部長辦公室火燒美國國旗

學生佔領數十學校 工人準備大罷工

【新華社北京十九日電】蒙得維的亞消息：烏拉圭首都蒙得維的亞的學生，十八日舉行反美示威，強烈抗議美帝頭子尼克松的「特使」洛克菲勒即將到烏拉圭進行陰謀活動。

一批示威學生聚集在位於蒙得維的亞市中心的烏拉圭外交部大廈前面，高呼反對美帝和反對洛克菲勒的口號。示威學生向外交部大廈投擲了土製燃燒彈，一枚燃燒彈在外交部長的辦公室內爆炸。示威學生還同前來鎮壓的警察展開了搏鬥。他們在主要街道十八日大街上焚燒了一面美國星條旗。

另有許多示威學生十八日佔領了蒙得維的亞市的幾十所中學校和技術學校。學生們在這些學校大樓前面懸掛了標語牌，上面寫着：「洛克菲勒滾蛋！」學生們還在學校校舍牆上畫了許多漫畫，抗議洛克菲勒的到來。

烏拉圭的工人組織和學生組織十八日下午宣布，在洛克菲勒預定到來的二十一日那天，將舉行罷工、罷課和反美示威遊行。

面對烏拉圭人民日益高漲的反美怒潮和工人、職員的反迫害反剝削的罷工鬥爭，烏拉圭當局對洛克菲勒的「訪問」採取了嚴密的「安全」措施，並對人民的抗議活動實行進一步的鎮壓。據報道，烏拉圭當局十七日宣布禁止在首都蒙得維的亞市中心舉行集會和示威遊行，並將借口「以防止流行性感冒傳染」，關閉了所有學校。

廣東新事

岳衛東

★順德勒流公社今年頭造豐收★

順德縣勒流人民公社的廣大羣衆，在毛主席「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大方針指引下，在中國共產黨第九次全國代表大會的巨大鼓舞下，依靠戰無不勝的毛澤東思想，戰勝了二十年來罕見的長時間的陰雨寒潮，今年頭造豐收，總產量比歷史上最高產量的一九六八年同造，還增產了百分之八點二六。

★黃沙屯變成了米糧倉★

五華縣岐嶺人民公社聯安大隊，過去叫做「黃沙屯」，是個自然災害嚴重的地區。解放後，特別是人民公社建立以來，在毛主席「農業學大寨」的偉大號召下，廣大貧下中農依靠集體的力量，使「黃沙屯」變成了米糧倉。這些年，他們修建了水利工程四百多宗，使全大隊實現了灌溉自流化和照明、加工電氣化；每畝田每年平均的糧食產量，由從前的六百多斤提高到現在的一千二百多斤；過去這個地區每年需要國家供應糧食六萬斤左右，現在每年向國家交售二十多萬斤了。這些年，聯安大隊還興辦了十二個隊辦企業，在荒山野嶺開墾了三百多畝梯田，種上了二百多畝茶樹，集體經濟在不斷發展壯大。

★佛山水泵廠試製成功大型真空泵★

佛山市水泵廠的革命工人，遵照毛主席「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」的偉大教導，繼試製成功八種具有先進水平的新產品之後，最近又試製成功一台抽氣量大、真空度高的大型水環式大氣噴射真空泵。

這種新型真空泵比其他噴射真空泵更加先進，可節省大量的動力消耗，又能充分發揮水環真空泵的許多獨特優點，是冶金、石油、電力、醫藥、化學、食品等工業部門很需要的設備。

我駐剛果（布）新大使王雨田昨離京赴任

駐敍利亞大使秦加林亦離京

【新華社北京十九日電】中華人民共和國新任駐剛果共和國（布拉柴維爾）特命全權大使王雨田同志，中華人民共和國新任駐阿拉伯敍利亞共和國特命全權大使秦加林同志，今日乘飛機離京赴任。

外交部負責同志到機場送行。

剛果（布）駐華大使館臨時代辦屆利也到機場送行。

示威學生擲爆炸物 阿根廷美新處被襲

總統宣佈成立新閣 羣衆仍堅持鬥爭

【美聯社阿根廷羅薩利奧十九日電】十八日晚上，示威學生用石塊和爆炸物襲擊這裏的美國新聞處。據說，有若干損失，包括一些玻璃窗被擊破。

在襲擊美國新聞處以前，學生在羅薩利奧大學的文學院前示威。上個月，這裏的學生、工人暴動，死了三[illegible]

[illegible]

「政治報告」、「黨章」名詞解釋

名詞解釋

唯心主義

唯心主義是一種反科學的、腐朽的、反動的哲學理論。

不論那一種哲學思想，最後都必須回答：主觀與客觀、精神和物質的關係的問題。唯心論和唯物論完全不承認客觀、物質的存在，它把客觀、物質都當做主觀的幻影，以爲世界上除了主觀的東西以外，什麼也沒有了。它把主觀、精神看做世界上最高的唯一的東西，以至不承認有客觀、物質的存在。

唯物主義和唯心主義相反，它是把客觀、物質擺在第一位，認爲世界是物質的，而物質是客觀存在的。客觀物質的發生、發展、變化是依照物質的性質，通過它本身的規律而變化、發展。主觀、精神並不是獨立存在的東西，正確的思想只能是從客觀物質中產生出來的，因此說精神是第二位。我們要想改變事物，只能利用客觀物質的規律，順着這些規律去推動事物的改變和發展。物質變精神，精神變物質，條件下也可以變物質。

解放區

解放區是在中國共產黨領導下的紅色革命政權。在歷次革命戰爭和抗日戰爭時期開拓、建立民主政權的革命根據地的總稱。

毛主席根據中國革命的特點，指出了建立革命根據地的重要性。他說：「因爲強大的帝國主義及其在中國的反動同盟軍，總是長期地佔據着中國的中心城市，如果革命的隊伍不願意和帝國主義及其走狗妥協，而要堅持奮鬥下去，如果革命的隊伍要準備積蓄和鍛鍊自己的力量，並避免在力量不夠的時候和強大的敵人作決定勝負的戰鬥，那就必須把落後的農村造成先進的鞏固的根據地，造成軍事上、政治上、經濟上、文化上的偉大的革命陣地，藉以反對利用城市進攻農村區域的兇惡敵人，藉以在長期戰鬥中逐步地爭取革命的全部勝利。」

一九二七年十月，毛主席領導秋收起義後，在井岡山建立了第一個革命根據地，在蔣介石匪幫五次圍攻之前，已建立紅色政權的有湘[illegible]中央根據地、湘鄂西根據地、鄂豫皖根據地、閩浙贛根據地、洪湖根據地等。及至長征，黨中央和毛主席在延安建立了陝甘寧邊區。抗日戰爭時，中國共產黨領導的八路軍、新四軍，執行了毛主席的指示，分成許多支隊，深入敵後，在廣大農村建立根據地。在八年抗戰中，先後在華北、華中和華南建立了十九個抗日根據地。

第三次國內革命戰爭（解放戰爭）開始後，隨着人民解放軍的節節勝利，解放區不斷擴大，各方面積極支援人民解放軍，取得了解放戰爭的偉大勝利。

「和平民主新階段」

「和平民主新階段」是叛徒、內奸、工賊劉少奇所鼓吹的一個徹頭徹尾的階級投降主義的反動政治綱領。

一九四六年，當中國人民經過八年浴血抗戰，取得了抗日戰爭的偉大勝利的時候，中國面臨着兩種命運、兩個前途的大決戰：是建立一個無產階級領導的人民民主專政國家呢，還是建立一個大地主大資產階級專政的半殖民地半封建國家？

毛主席領導的無產階級革命路線，是要放手發動羣衆，壯大人民力量，同美蔣反動派進行針鋒相對、寸土必爭的鬥爭，從而建立一個人民民主專政的國家。

但是，劉少奇這時卻拋出臭名昭著的「和平民主新階段」的謬論，他胡說：戰後「全世界是個和平民主團結的世界」，「全世界的和平建設階段來了」，不打仗了，要搞和平，還是持久的和平」。他還鼓吹：「中國革命主要鬥爭形式已變爲和平的、議會的，鬥爭是合法的羣衆鬥爭和議會鬥爭」，「一切政治問題要和平解決」。在中國，「可能不再經過武裝鬥爭到人民民主革命成功」，這本是把資產階級議會、法，成立議會」。他竟然瘋狂地鼓吹「要合作，宣傳，會演說，會作議會運動，要大家投你的票」，「平津我們槍桿子未打進去，要是議會鬥爭搞得好，可以用選舉進去」。

這些謬論不就等於癡人說夢話！怎麼能設想，在美蔣反動派的法西斯專政之下，憑三寸不爛之舌，就能發動起什麼民主的「選舉運動」，就能制訂出體現無產階級意志的憲法嗎？劉少奇的目的是想把剛從日本法西斯殖民枷鎖下站起來的中國人民重新推回半殖民地半封建的深淵！（七）

台北機場大火 台南流行鳥腳病

【中國新聞社訊】台南縣地區一批鄉鎮，流行鳥腳病的患者數目急劇上升，[illegible]

台灣零訊

【台北訊】台北機場十四日下午[illegible]

百餘家餐廳飯館 三分一餐具帶菌

[illegible]

馬宣佈擴軍四個營

徵兵外還登廣告招警察

【路透社吉隆坡十九日電】「馬來西亞」最近曾經宣佈擴軍[illegible]

五國會議昨開始 英國防大臣要來香港

【路透社吉隆坡十九日電】新加坡、「馬來西亞」、英國、澳洲和新西蘭五國領袖今天在[illegible]

西德昨提高利率

從四厘增至五厘

【美聯社西德法蘭克福十九日電】西德中央銀行（聯邦銀行）中央理事會今天提高貼現率，從四厘提高至五厘。[illegible]

紐約倫敦股市俱跌

【美聯社紐約十九日電】紐約股市今天上午缺乏生氣，交投量中等。[illegible]

【路透社倫敦十九日電】倫敦股市今天再挫，「金融時報」三十種工業股票平均指數下跌[illegible]

巴西球迷竟跳樓

所擁球隊失錦標

屍體用該隊的旗包裹

【美聯社巴西里約熱內盧十八日電】這是個足球至上的國家。據說，有一名球迷，因爲他所擁護的球隊失去了錦標而跳樓自殺。[illegible]

馬仔不願增兵南越

美前國防部長談美困境

美國死人笛有人聽

克利福德到處招砲灰無不碰壁

【路透社紐約十八日電】美國前任國防部長克利福德今天說，澳洲和美國的其他盟國不願意增加它們的軍隊來援助南越[illegible]

克利福德在七月份出版的「外交事務」中寫道，一九六七年八月，他陪同泰勒將軍訪問南越以及西太平洋各國檢討局勢。他說，「但是我們到各盟國首都的訪問，得出了我們以前不曾預知的結果。」[illegible]

美軍死亡人數 上週三百餘人

【美聯社西貢十九日電】當局越南戰爭中[illegible]

非通緝「屠夫」

會讓華九人殺死三人

綽號「嗎喂」會殺一華僑

【美聯社馬尼拉十八日電】警方今天繼續搜索一名持刀的殺人兇手。據報紙稱道，這名兇手是個「瘋狂的殺人王」，是個曾經殺傷九個人並殺死三人的「屠夫」。[illegible]

蓬皮杜今天就職

戴高樂動身返法

德姆維爾可能擔任外長 前總理皮奈或任職財長

【法新社巴黎十九日電】蓬皮杜今天[illegible]

日新車銷路將下跌

報紙預料六月份減銷一至二成

機器有毛病 買者失信心

【路透社東京十九日電】日本汽車工業對於召回數百萬輛有毛病汽車的影響，今天意見分歧。[illegible]

英下院通過新離婚案

·林牧·

[illegible]

一方願意則可離婚

[illegible]

更多婦女將被損害

[illegible]

新離婚法說明了什麼？

[illegible]

倫敦航訊

[illegible]

羅得西亞今天「公民投票」
非洲第二個南非式的種族隔離國家強行成立

新聞人物：法國總理[illegible]

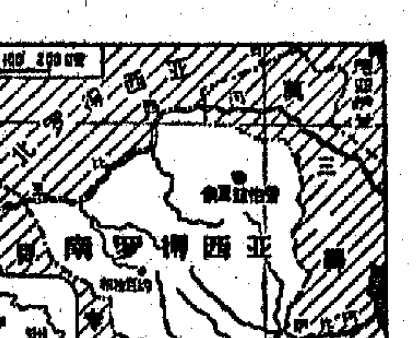
在夏杯賽中小勝木蘭 愉園獲得出線權

阿根廷遭白眼

羅得西亞今天「公民投票」

非洲第二個南非式的種族隔離國家強行成立

·凌明·



非洲的羅得西亞（津巴布韋），今天（二十日）在史密斯白人政權的驅迫之下，舉行所謂「公民投票」。這次「公民投票」實際上是史密斯政權在「投票」的幌子下，不顧全世界的譴責，在羅得西亞強行建立除南非以外的、世界第二個完全種族隔離的國家。

羅得西亞此舉激起非洲、亞洲國家的強烈反對。在亞非國家壓力下，聯合國在六月十三日不得不召開安理會緊急會議，十七日繼續開會，商討羅得西亞的局勢。

「公民投票」強姦民意

羅得西亞問題引起國際上的重視，是在一九六五年十一月十一日，白人殖民統治者史密斯單方面宣布了羅得西亞獨立宣言之後。在此以後，史密斯政權和英國政府又勾結又有矛盾的三年半交涉，始終堅持片面獨立。今年五月二十日，羅得西亞宣佈和英國之間的共和國憲法草案，要求舉行「公民投票」。

限議破裂，第二天就通過審議非洲人的反動憲法。和一九六一年頒佈的現行憲法相比，新憲法更加肯定了白人的絕對統治地位和各種特權。新憲法草案規定議會的構成規定中，上院議員共二十三人，其中歐洲人十名，部族酋長會議任命的非洲人十名，元首任命的議員三人（白人），部族酋長會議根本就是白人政權的御用統治機構，整個上院實質上是全部歐洲人的勢力。

憲法草案實質反動

下院的條款規定歐洲人五十人，非洲人十六人。這十六個非洲人議席中，又有一半（八人）是由部族酋長會議選出的，其餘八人自羅得西亞兩個區選出，每區各選四人。即使這八人全部代表非洲人的利益，他們在下院中也永遠注定是少數派。

其次，新憲法草案嚴格規定了候選人必須具備一定的財產和教育程度等資格，凡是曾被逮捕坐牢六個月以上的，就要撤銷十五年的選舉資格。

更荒唐的是，新憲法草案規定，政府有權對任何人長期拘押不須審判，警察無須搜查令，得進入非洲人住宅搜查。

新憲法草案又修改了現行憲法中上院通過修改憲法的議案必須三分之二多數的規定，改為只須過半數通過就能修憲。此舉保證了萬一部族酋長會議任命的十名非洲人議員反對白人時，上院仍然是白人居多數。

津巴布韋革命浪潮

這個荒謬絕倫的法西斯憲法的實質，至此已一目了然。史密斯政權已發出恫嚇：在進行「公民投票」時，必須按政府意志投票，否則警察入屋捕人。

羅得西亞四百二十萬非洲人，僅二十二萬五千歐洲人佔全人口的百分之六。非洲人和白人的比例為十九比一。白人殖民者在這裏實施種族隔離政策，霸佔了全國的大片土地，最好的礦山資源，非洲人住在又擠又臭的貧民窟，被迫從事種種苦役，在政治、經濟等各方面被剝奪了起碼的人的權利。

一九六〇年代，

津巴布韋人民要求獨立的革命浪潮此伏彼起，英國首先支持白人統治者對非洲人殘酷鎮壓。津巴布韋的「非洲人民同盟」組織，一九六一年

英國要假民主花招

英國政府一向支持史密斯的統治地位，但是威爾遜主張玩弄些個民主花招欺騙非洲人。一九六一年一月，英國向史密斯提出了所謂「獨立六原則」，聲明英國支持羅得西亞白人政權獨立，但主張這個政權多打出一些「民主」的招牌，在名義上「改善」非洲人的政治地位，「改善」現行的種族歧視等等。一九六六年十二月，威爾遜和史密斯在直布羅陀海峽舉行首腦會談，雙方未能達成協議。

非洲國家去年起就執行安理會的決議，實行對羅得西亞史密斯政權的經濟制裁，許多國家主張出兵。但因南非、英國全力支持羅得西亞，使制裁決議不能產生強烈的效果。

羅得西亞通過「公民投票」後，就將成為一個南非式的種族隔離國家，但是津巴布韋人民絕對不容許史密斯政權長期壓在非洲人頭上的，羅得西亞的革命風暴必將掃蕩前進，白人統治的局面是不會長久的。

「修」字集團四分五裂

莫斯科黑會草草收場

·新民·

蘇共修正主義集團導演的莫斯科黑會六月五日勉強開鑼，十七日草草收場。它掛羊頭賣狗肉，標榜「共產黨國際會議」，實際上是蘇修的反華、反共、反人民的國際黑會。整個黑會從籌備到開場的過程，徹底暴露了蘇修的醜惡面目和狼狽處境。

莫斯科黑會是赫魯曉夫在一九六四年七月下令召開的。當時，赫魯曉夫集團已經完全變質，共已經完全變質，赫魯曉夫集團提出了一整套修正主義路線。赫魯曉夫妄圖通過一次「國際會議」，糾集世界修正主義集團掀起反華濁浪，破壞國際共運。中國共產黨、阿爾巴尼亞勞動黨等堅持原則的黨，從一開始就揭露和堅決抵制莫斯科黑會。

僅僅過了兩個多月，赫魯曉夫就可恥地滾下了台。

勃列日涅夫—柯西金集團繼承赫魯曉夫的衣鉢，按照既定時間，費盡九牛二虎之力，召開了十多次「協商會晤」和「籌備會議」，才勉強湊成三次協商，對各個修正主義黨一拉二壓三騙，才糾合七十個單位參加黑會，而答應參加的七十個單位中，許多是有「條件」的，有的提出「保持保留態度」，有的聲明要求「完全平等」，有的要求不要會議文件，蘇修先後在今年三月中旬和五月中旬召開的兩次「籌備會議」，暴露了蘇修同各個修正主義黨之間不可調和的矛盾。蘇修在「籌備會議」上拋出一個「基本文件」，要求贊成作為正式會議的「共同綱領」。但是，出席「籌備會議」的五、六十個單位，多數都在求寫上「基本文件」，要出自己的各式修正主義。

烏鴉就是烏鴉

羅萍

心議題。蘇修聯社也認為，擬出的蘇修的「總路線」「反帝」、「自相矛盾的」，它要「維持帝國主義」、「國際黑會」的「前期」。

這次黑會召開以來，蘇修要求把反華的問題搬上議程，對於「和平共處」、「國際會議」「總體」有人說，如果「國際會議」……

蘇修還想利用這次黑會實施其所謂「大家庭」的政策，使「國際會議」變成蘇修聯合成為一個各黨的「前哨」……

一戳即穿。據路透社報道，在七十個單位中，有許多（修正主義）政黨只代表已分裂的「共產黨」之一派或一集團，實際上沒有什麼群眾基礎，連這派或集團在本國也是小派，蘇修「國際會議」的所謂「代表性」……

據美聯社報道，由於這些關係的矛盾，部份「修」字號黨打起自己的旗號和牌子，使黑會發出了不少不和諧的聲音，而「修」字號同盟之間的「團結」也越來越難了……

法國總理熱門人選

沙邦—戴爾瑪

新聞人物

法國新任總統蓬皮杜二十日將在愛麗舍宮正式就職了。幾天之後，大約在本月二十三或二十四日，他就要宣布新政府的組成。在這幾天內，首先要決定總理和重要閣員的人選。

關於新政府的總理，到目前為止，蓬皮杜還沒有正式宣布，但在過去幾天中，人們一再提到的熱門人物是國民議會議長沙邦—戴爾瑪。他已經跟蓬皮杜在他的辦公室和他進行了一次長談，並接見記者的場合中，新任總理的職位以及戴高樂當政時期擔任政府職務。

戴爾瑪出生於一九一五年，現年五十四歲，他是法國新起的溫和派的少壯派。巴黎紛傳他可能被提為新設的歐洲事務部部長。

手，所以他當年也被選為國民議會議長。多年以來，他一直擔當這個職務。

當他在激進社會黨政府中擔任重要的職務，他是個戴高樂擁護者。他從開始便在協助參加戴高樂領導的法國抵抗運動，並活躍成為戰後不少危險的工作。一九四四年大戰結束，他才二十九歲，已經是一名將軍了。他在他的選區中一向是戴高樂派領袖之一。

沙邦—戴爾瑪現年五十四，他比蓬皮杜年輕三歲，兩人都忠於戴高樂。蓬皮杜早已承認他的政府還要推行戴高樂的政策。但是，現在要執行這些政策所需要的是把戴高樂主義的政策的繼承和各黨派打交道，要有所取捨。在這種情況下，「沙邦」是一位打交道的好手，他那樣的人正是蓬皮杜所需要的人選。

四十三歲的德斯坦，他是個讓獨立共和黨的領導者之一，他是前任財政部長。德斯坦據說在五共和國曾擔任總理，傳說他可能留任外長。

阿根廷處處起烽火

工人學生聯合造反

群眾起來反對鎮壓

（特評）

五月二十九日，四千阿根廷學生的政治傾向和政治任務。同時，學生不止一次沒有支持罷工的工人。

學生在繼續進行示威，而幾天前，這些學生已在這個全國第二大城市上街，抗議警察在東北部科連特省打死學生朱安·約塞·卡布拉爾。羅薩里奧市的軍人政權早已宣佈緊急狀態，同時，到了示威運動蔓延到全國其他地方的時候，更實施了戒嚴。

在工業城市和拉丁美洲大學改革運動的誕生地科爾多瓦，群眾遭遇到拳兵、重砲和低飛飛機。五月三十日全國總罷工前夕，群眾同軍警展開遊擊戰的時候，有十三人被打死，七十一人被拘留。到了六月初，已有三十多人（學生和工人）被打死，另有許多人受傷，數百人目前正在等待軍事法庭審訊。而原因是他們參加了這次造反事件——阿根廷近代史上最廣泛和最猛烈的一次人民造反事件。這是六月六日，已有四名勞工領袖被判有期徒刑十二年的徒刑，這是空前的一項措施。同時，勞工領袖衆多，昂加羅，由於在五月三十日極其成功的總罷工中發揮重大作用，最近已經被捕。

工人學生結成聯盟

前所未見的一次工人—學生聯盟，參加了這場鬥爭，從而使這次造反的意義更加重大。這是由於自從一九五五年庇隆被推翻以來，阿根廷一直有大事

一九六八年三月，全國總工會出現造反派，反對總工會長期受到政府的控制。造反派領袖衆多，昂加羅開始領導工人，同學生結成聯盟。前些工人—學生聯盟的另一個因素，在於最近幾個星期出現的學生運動的大發展。在一九六六年八月殘暴的軍事鎮壓下，學生運動被迫轉入地下。便衣特務和軍隊在各個院校進行巡邏。凡是進入校門上課的學生，都要呈繳身份證，然後始放學時交回。盡管出現這些情況，全國三大學生組織，還是繼續他們的活動。三大學生組織如後：

學生運動日益蓬勃

全國學生聯合會（UNE），代表天主教學生中的進步分子，同造反的教士運動有密切關係。全國學聯的活動中心，是工業城市科爾多瓦，北部的科連特省和艾爾查科省，以及產糖的圖庫曼省和薩爾塔省。

全國學生陣線（FEN）的活動中心在拉普拉塔、羅薩里奧和圖庫曼。拉普拉塔是最近幾個月的石油工人罷工的現場，而這次罷工正是總工會造反派所領導的。阿根廷大學聯合會（FUA）在首都布宜諾斯艾利

斯及其周圍地區的力量最強。

三個學生組織的共同事業已經形成，他們並且已參加到五月三十日的全國總罷工去。

五月三十日的總罷工，是一次極其成功的大罷工。這次罷工的直接原因是：政府宣佈工人每週的工作時間由四十四小時增加到四十八小時，同時宣佈取消國時補水。在這以前，汽油、巴士和的士漲價以及其他主要項目，已在全國範圍內加價加價了。

天主教士參加鬥爭

不過最廣泛的動搖在於工人同學生的造反。組織反對現政權的鎮壓性的政治和反民族主義的政治。在西北的產糖省圖庫曼，人們看到工人和學生聯合起來，在幾乎接管當地的阿根廷政府辦事處大樓後，曾企圖攻擊美國領事館。

造反的天主教教士，也參加了這場鬥爭。他們支持學生的造反，有些甚至參加了在總罷工一周內撼動科爾多瓦的城市游擊戰。

鑒於工人學生和造反教士的空前團結，最近成立的「革命行動運動」（MAR）值得注意。這是由各個左翼團體組成的一個全國性組織。這個組織的成員團結在「我們祖國民族和社會解放的事業」的周圍，其「首要任務是破壞帝國主義者，當地政治寡頭以及本國和國際壟斷集團所建立的各個結構」。

（節譯自六月十四日美國「前衛」周報）

在夏杯賽中小勝木蘭

愉園獲得出線權

瑞聯打和時信一拍兩散

各組由線形勢　目前大致明朗

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽，昨天下午在南華會球場繼續舉行。首場愉園對木蘭，愉園以二比一小勝，獲得出線權。次仗球字組愉園對木蘭，結果一比一和局。瑞聯對時信，打成各一和局，雙方一拍兩散；次仗球字組瑞聯對時信，同時取得出線權。

截至現在，出線形勢已定的有華字組的元朗和九巴、球字組的愉園，以及警察和木蘭隊。至於人字組出線的，要看還有兩場賽事的結果如何而定；但形勢對愉園有利。足字組滙豐已穩定出線，另一出線者是誰是尚未定，亦要看其他場次的結果。

昨天首場瑞聯與時信之戰，雙方攻守均無多大進展，雙方互有攻守，遇着緊張時，雙方更以此伏彼起之勢，刺激場面。瑞聯守門員表現出色。時信迫得一個角球，瑞聯不甘損失，以後兩隊拉成各一之局。結果雙方打成一比一，不分勝負，雙方的出線希望亦到此而止。

至下半場五分鐘，時信互有攻守，在廿五碼外快腳勁射，直中網窩，開出紀錄。瑞聯不甘示弱，第二十六分鐘，樂金發得拉平，此後雙方互有攻守，遇着緊張處，雙方都無法攻破對方球門。

愉園昨經調整陣容

前鋒表現較前出色

次場愉園與木蘭之戰，也是「五五波」，相持頗烈。愉園把陣容調整，那身高體小的王永林放在前鋒，以前鋒攻擊速度，同時各前鋒射門能力較強，比以前好。

愉園起腳射門，林淑雄又在前場助攻，乃開紀錄。愉園控制陣地，以一球之差占先，雙方互有攻守。下半場木蘭的演出稍為好轉，迭作反攻，但前鋒仍然不易得手，而對方的門將頂住。

愉園與木蘭之戰，愉園在搶攻中，周錦成傳中，陳長揚躍高頭推攻門的銳頭。

閉賽後，木蘭有若干球員踢得很勇。約四十分鐘，愉園打破了此局面。

時信：葉國寶、鍾國強、周子良、許天佑、李秀傑、鄭燦、李志文、陳志平、吳佐華、呂溥德、鄭健泉

瑞聯：何國章、呂志偉、楊紹基、梁金耀、簡兆麟、鄭錦泉、劉國強、陳鴻文、黃志成

愉園：劉兆銘、王永林、林來生、王德祥、劉泰、胡秀榮、何士杰、陳鴻華、劉海波、羅錦榮、王石頭

木蘭：劉家仁、蘇錦泉、林細、鄭華、蘇志成、周文

夏令杯分組複賽

明晚抽籤排秩序

【本報訊】華人足球聯會主辦的「夏令杯」華人足球聯賽，將於明天下午七時在南華會召開聯賽小組會議，抽籤排列分組複賽秩序。

這項比賽初賽獲得複賽權的，華字組是元朗和九巴、人字組是南華和警察；另一隊是警察或東方；另一隊是中青；球字組是愉園與九巴；足字組……

由於大球場七月一日開始封閉翻草，南華會球場亦限期七月十四日停止借用。因此，複賽決定在七月十四日以前結束。何日開始進行複賽，會議時會作出決定。

華雄遭遇元朗

埔塢迎戰公民

夏令杯賽今日續演兩場

【本報訊】「夏令杯」華人足球聯賽各組初賽，已近尾聲，各組出線形勢也大致已定了。因此，今天下午雖有兩場比賽排在大球場舉行，但以「鹹碌」平淡，預料沒有多大看頭。首場五時十分，華字組華雄對元朗。由於雙方的實力頗有距離，元朗當可穩操勝券。而且經過昨天瑞聯與時信打成和局，各失一分，變成一拍兩散，間接造成元朗和九巴雙雙出線的機會。就算今天元朗敗給華雄，亦毫無問題，其實元朗似亦無失敗之理，如在正常演出下將會很輕鬆地取得勝利。

次場六時卅分，人字組公民對埔塢，此組油蔴與傑志一同出線，照着亦成定局。公民與埔塢都是此組的殿後，今天兩隊門將，技術上都沒有什麼好的表現，但可能拉緊戰局，公民已贏過一場，勢將再接再厲，今天如能擊敗埔塢，則埔塢便是此組的「包尾大番」了。

雙方今天各隊候戰陣容如下：

華雄：李觀強、秦海永、胡德球、李順輝、林錦華、吳煥歡、蘇耀榮、陳景華、楊生進

元朗：張卓文、陳明光、劉家駿、曾程方、李德培、劉鐵輝、甘順華、李炳華、明、周志強

公民：劉卓羲、王國保、游澤明、陳福民、江濟鐸、鄭耀華、陳木勝、麥永雄、劉國光

埔塢：林良、陳維任、王祖勝、文德明、黃錦寶、蘇國良、麥鵬輝、符乃鏗

伊館今有籃球賽

九龍聯戰美歸主

【本報訊】美國歸主籃球隊今晚八時半在伊館與九龍聯隊作首場比賽，對手是九龍聯隊；賽前七時半，加插一場乙組友誼賽，由渡輪對忠誠隊。

這一支國際以娛球為名，「傳教」為實的美國歸主籃球隊，技術也不一定高，故未必能引起球迷的興趣。據說，這次來港的球員，技術比前退步，徒有中高馬大的身軀，是不足為懼的。

九龍聯隊以聯賽冠軍南華為骨幹，輔以中青、傑聯、忠青等隊新人，照說陣容不很理想。今晚要想闖過此關，還須加一把勁。

（九龍聯隊）教練林編聯；幹事賴滬良；隊醫趙醒漢；隊員陳寶明、蘇展生、黃錦揚、劉爵樂、梁禮榮（均安）；劉子燕、陳永平、劉威廉（中青）；張宏虹（警察）；鍾桂輝、陶強（傑聯）；李明照（惠青）。

（美國歸主隊）白朗（九）、貝樂（三）、曹歌（四）、夏樂士（五）、夏樂（六）、曾克民（七）、包士泰（十）、郭本（十一）、谷文郭力士（十二）、威能士（十三）、（十五）。

海天乒乓賽

今截止報名

【本報訊】海天體育會主辦的全港公開單打乒乓球淘汰賽，自本月初開始報名後，參加者已逾百人。今日下午七時截止報名，廿四日下午六時在九龍佐頓……

銀牌小球淘汰賽

今日抽籤

【本報訊】香港小型足球總會主辦的夏令銀牌小球淘汰賽，將於本月下旬開賽，參加者共廿四隊。今日下午六時半在該會會所抽籤安排秩序，各隊可派代表一人出席參加。

華人足球聯賽積分表

截至六月十九日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
華字組							
元朗	四	三	一	〇	一九	一	七
九果	五	二	三	〇	一一	四	七
時信	五	二	二	一	一五	五	六
時聯	五	二	二	一	一五	九	六
華雄	四	一	〇	[illegible]	一	五	二
中華	五	〇	〇	五	二	二九	〇
人字組							
油警	四	四	〇	〇	一五	一	八
電話	五	三	二	〇	八	五	七
保康	四	三	一		一一	二	七
公民	四	一	〇	三	一二	一九	二
約園	五	一	〇	四	五	一三	二
埔塢	四	〇	〇	三	一	一二	〇
足字組							
南獎	四	三	一	〇	七	三	七
星島	三	三	一	〇	八	三	五
東方	三	二	〇		七	三	四
東昇乙	四	一	〇	三	三	六	二
五一七	四	〇	〇	四	一	一一	〇
球字組							
觀衛	四	三	一	〇	一五	四	七
愉園	四	三	〇	一	九	五	六
木蘭	四	二	〇	二	七	五	四
中鋒	四	一	一	三	三	九	三
星影	四	〇	〇	四	一	一二	〇
[illegible]							
東府甲	四	四	〇	〇	八	二	八
流浮	四	二	一	一	八	二	五
光華	四	二	〇	二	六	八	四
斯巴	三	〇		二	〇	四	一
[illegible]	三	〇	〇	三	二	八	〇

阿根廷著名門將

遭白眼一怒跳槽

▲阿根廷著名門將卡連素，雖然目前已是四十二歲的門將，但仍是一個不可多得的好手。他在過去的十三屆世界盃球賽中，始終是阿根廷隊的門將，但從未有過跳槽的念頭，深得球迷的讚許。在過去的悠久歲月中，他參加了五百一十八場比賽，他能夠保持七百七十分鐘不失球的紀錄。一位記者說：

「卡連素在阿根廷的守門員中，能夠在甲組聯賽中有此表現，是不容易的。人們須知道，會方應該給予他一些特別的獎勵。因為他過去在三屆國球季中，貢獻不少功勞。」納洛拉斯隊立下不少功勞。納洛會方竟作出使人詫異的決定：解除其職務，條件允許卡連素轉會。擁有他的卡連素當作一名後備，會方決定不收取分文便將他轉會，這項決定對卡連素打擊很大。但他認為以後的數目向柏拉斯隊證明他目前還是實力未老。

▲世界盃西德將得兩個世界杯冠軍的巴西隊，「國際」，乃是一之稱加連查，因為過去一段時間沒有加入任何球隊，他已在一間商店當售貨員，現在已經有「回老家」之意，希望能夠重返老東家。事實上，「小鳥」在球壇中，仍將是一個吃香的守門員。為而柏拉斯隊以補之加連查，而柏拉斯實行接受別的球會的邀請，離開在收山之前，打出一個名堂來。

巴西老將加連查

走投無路回老家

望遠鏡

▲巴西仍是各國球迷最歡迎的球星之一，他與一黑珍珠」比利齊名，如果論比賽技術，前多球隊都熱衷邀請他加盟助陣的。他的名字，也許仍是……他的表演時間，他的球技，大獅子入頭遊兩美洲各地，但是無法成功。其後，返回巴西，仍未放棄復出的計劃，希望能夠以往昔的名聲，加速重返球壇。

▲在墨西哥舉行的世界杯足球賽，將由墨西哥以一個世界杯球賽的門券定價最高，但因為西哥人想不過於勞力，取得了預期的效果。

目前世界杯賽的各場比賽門票，特別是決賽的門票，頗受美洲各地足總的重視，墨西哥負責人認為，本國球迷的不滿，也應該照顧本國球迷的……。

門票的定價公開預售，最高的相當於港幣八元四角，最低的相當於港幣二元四角。決賽的門票將來也合港幣廿八元八角。

·高佬強·

美麗宮
九龍大埔道東大門
七月廿四日開映
今天四場
七彩新片武俠大作
艷俠紅玫瑰
陳寶珠、曾江、方心主演
今早十一時一場
歡喜夫妻
鄭君綿、鄭碧影
今天公餘場
世界馬戲精彩表演
馬戲之寶

普慶·珠江　華國·運海·統總　利舞臺·文華　京都·大華

中國共產黨第九次全國代表大會
南京長江大橋

國慶二十週年前夕紀錄片
無法無天
有眼闖禍

無法無天
李察麥維 好手戲

毒命煞星
七彩
重開殺人門！王鐘

端午節盜賊更形活躍
幪面賊夜劫金行　掠去金飾六萬元
精華髮廠被劫人髮亦值六萬

【本報訊】昨日端午節，劫匪猖獗大做世界。繼昨晨廣東道劫匪綁架髮品廠看更人，掠走價值六萬元人髮案之後，觀塘昨晚又發生幪面賊持刀打劫金舖，搶走價值六萬元的金飾兩百兩。

昨晚新興金行正值收市，一幪面賊突衝入店內，舉刀威脅東主與伙記，劫走金飾近兩百兩，損失六萬元。

新興金行老闆蔡志明，四十多歲。該店設在物華街十號，舖面在輔仁街，那一段街道四通八達，附近設有茶樓、冰室、百貨公司、洋服店、銀行、電器店等，入夜後頗為熱鬧。該行開設一年多，有兩名伙記，平時是晚間十時收舖。

昨天端午節，有一伙記提早離舖，舖內只留下老闆與另一伙記。該名伙記姓岑，因長得較胖，鄰居都叫他做肥仔岑。昨晚店舖亦提早關門休息。九時卅分，肥仔岑行出門口處，提起鐵鈎將鐵閘往下拉。就在這一剎那，突有一約卅二歲男子，幪著面孔衝入店舖內，手執一把一呎多長的利刀，威脅老闆與伙記。匪徒隨即將左邊大飾櫃打開，將中間兩盒的金手鐲、金項鍊等飾物迅速撥入袋內，即匆匆推起鐵閘走，往輔仁街向輔仁坊一面逃走。事後統計，被劫去近兩百兩金，損失約六萬元。

賊人逃去後肥仔岑跑出店門口，大叫有人打劫！隔鄰電器行與百貨公司才知新興金行被打劫。因為金行被打劫時，附近各店都有不少顧客在購物，根本不知打劫。

該店老闆報警後，一批警察到來搜查一番。

據說，新興金行是購了保險的。

昨晨被匪徒劫走價值六萬元一批人髮的精華髮品廠，位於廣東道一一三五號五樓。該廠由三個人合股經營，開辦有幾年，製成品專銷外埠。

該廠有一百多名工人，平日有數名職工在廠留宿，但昨日端午節，留宿者都回家去，只留下一名看更人徐河舫（五十歲）。

昨日凌晨三時，看更人在睡夢中被人驚醒，正要起床看個究竟，但是已被人撳倒在帆布床上，用繩綑起來，以毛巾塞口，又被人用電筒照着雙眼，使他看不清對方，但至少有兩人。接着匪徒威脅他攞出鎖匙。匪徒拿了鎖匙後到貨倉取假髮。

據徐河舫對記者說，劫匪可能是新雀，因為他們看不出那些是真髮，那些是假髮；但是卻鎮定地在廠裏試驗。他們在每一綑頭髮中取出一兩條，用火來燒，聞到有人髮味時，就用袋裝起來；其他的丹尼假髮則棄之不取。

匪徒除了拿走真髮二千磅外，還到辦事處撬開兩個抽屜，拿走一架相機和數十元現款。另一個抽屜放有一千多元，則沒有被發覺。匪徒行劫後，從正門逃去。

看更人在匪徒離去後，經掙扎兩小時，才弄鬆綑索，立即報警。警方循例到現場調查，事後說沒有拘捕任何疑犯。

據悉，行劫精華髮品廠的匪徒，可能是從天台沿水渠爬至五樓廚房，打破冷氣機房玻璃窗再撬開鐵鏑入內的。

昨晚八時四十五分左右，九龍塘一對情侶遇劫，一名搶匪手持童軍刀威脅，搶走現款二元四角及一枚價值二百元的墨水筆。不久，警方在界限街拘獲一名廿一歲的疑犯。

旺角銅灣兩住戶　全家外出被爆竊

爆七在端午節同樣活躍，特別向假期中全家外出的住戶埋手。昨晚六時半至八時四十分，銅鑼灣百德新街海灣大廈十二號C座，住戶全家外出時，被翻箱倒篋，偷走現款二千五百元，日本幣三十萬圓（折合港幣約五千元），珠寶一批，價值九千三百四十元，總共損失一萬六千八百四十元。屋主回家時才告發覺，估計爆七是暴力撬開大門入內搜劫的。

昨日十二時至下午四時，旺角長沙灣道五十九號九龍B座住戶，全家外出，竊賊乘機登門，被竊去飾物一批及現鈔一百四十元，全部損失九百六十元。

昨晨一時十五分至五時半，九龍城加多利道四十四號A二樓，發生失竊，被竊去現金三百廿元及一批飾物，約值四千四百一十五元。據悉，爆七是從近客廳的窗口入屋的。

被匪徒劫金飾近兩百兩的觀塘新興金行

科舉制度的「現代化」——吃人的會考制度

特稿　．志　生．

會考制度是個吃人的制度。

會考制度是殖民主義者實施奴化教育的集中表現。英國的「元帥」蒙哥馬利在訪問新中國之後，曾經說過：「在兵書上應加上一條：決不能與中國陸軍作戰。」帝國主義者早已有一個概念，中國人民是不可能用武力征服的；要「征服」中國，就得把希望寄托在中國第三、第四代的身上，希望他們蛻化變質，希望「和平演變」。就這樣，香港這塊帝國主義統治着的中國土地，被用作為「和平演變」方案的「試驗田」。

帝國主義得意傑作之一，是從中國封建社會學來了一套「現代科舉制度」。這套制度，小學有升中試，中學有會考，之後有大學入學試；大學有升班試、學位試，考了學士還有碩士，碩士之後有哲學博士、博士……總之，除了幼稚園沒有一個「升小試」外，其餘的都按等級受一個考試的管制，知識被分級了。

帝國主義的如意算盤

你是小學生嗎？你就得準備升中試。否則你就升不了中學，你就只能做最「下賤」的工作，你就會連生活也過不了。你升上了中學嗎？你得竭盡全力去準備會考。否則你就會白費五年的金錢、時間。如果會考過不了關，你的資格只能算是小學畢業生，你就找不到工作……如果會考到了，則不同，你就有資格繼續「投資」，繼續讀書。喜歡的話，你還可以讀預科，考入大學，考到了學士，身價又自不同（約六、七百元），如果再入大學讀幾年書，而又通過了畢業試，身價更一躍而為千多元，而且可以做「官」了。考了碩士、博士，身價更是成倍地飛漲。總之，你多讀幾年書，多考一個試，你就可以爬上更高的職業，獲得更多的薪水。

這就是一套寶塔式的教育制度。上面的少數人以治人，下面的多數人以治於人。這是帝國主義的如意算盤。

這些考試既然要成為學生奮鬥的目標，門就不能開得太大，而且越窄越好。只讓少數人通過，這樣，就迫使學生為入門而爭個頭崩額裂。如果讓多數人通過，學生便優哉悠哉，不必去「咪」書了。

專出偏題怪題的目的

要達到這個目的，試題也就不能出得太合理，不然人人合格，就達不到目的。因此年年總是出些偏題怪題，以難倒學生為快。

這一套的名利制度，迫使上百萬的學生在功課的重擔下掙扎地度過了寶貴的青春。他們除了讀書之外，什麼也不懂。他們只知道要考好試。這許多考試中，會考害人最多、最深。

會考除了卡死人之外，還在成績上分等級，A、B……在社會上身價也不同。而港英的專上學院也規定要有若干科「優」的等級才有資格升學。這種等級觀念是培養為帝國主義的奴才走狗……許多學生若在新界線上，便不顧一切地踩倒別人，讓自己爬上去。

會考本質越來越暴露

但是，既然會考是建立在唯利是圖的基礎上，就必然要刺激一些人唯利是圖、不擇手段去撈取便利。因此，洩漏試題的事年年有，而且一年比一年多。學生、教師作弊的也一年比一年多，而且越來越大膽。每到考試前夕，面對着那些實際上不可能完成的會考範圍，便只有出去「撈貼士」，那情景，和跑馬、跑狗差不多。套用會考課文的一句話：「上下交征利」，正是會考的真面目。

會考的不合理隨着時代的發展，暴露在越來越多的眼睛前，激起了學生越來越多的反抗……吃人的會考制度，越來越暴露了。

下旬或有兩場大雨　首股颱風月底出現　可能在華南沿海登陸影響本港

【本報訊】六月份的最後十天，仍會有兩場大雨。在本月底或下月初，今年第一個颱風將出現，可能會在華南沿海地區登陸，影響本港。

據廣東氣象台昨天發佈六月下旬天氣預報稱，下旬初期和旬末至七月初，會有兩次降水過程。二十三日至二十五日，本省北部偏南、中部偏北和南部沿海地區，將有中雨到大雨，其餘地區小雨，局部中雨。二十七日至七月初，本省東南部、西南部等地區，有中雨到大雨，局部暴雨；本省東北部有小到中雨，其餘時間以局部雷陣雨天氣為主。另外，旬末到七月初，可能有一次颱風影響和登陸本省。預測旬總雨量北部六〇至八〇毫米；中部五〇至八〇毫米；南部五〇至八〇毫米（約合二吋至三吋）；其中本省東南部地區九〇至一二〇毫米（約四吋至六吋）。旬內極端最高氣溫北部、海南島東北部、雷州半島三五至三六度，省內其它地區三三至三五度。

該台同時預報，位於南海的鋒止線，已移到台灣至雷州半島一線，目前南海北部成為一個低壓槽帶。今（廿）日，本省南部沿海仍有小陣雨，其餘地區基本無雨；廿一日全省基本無雨。

本港昨天整日陰霾，黃昏時分下了一陣驟雨，全日錄得雨量零點三九吋。氣溫續降，下午最高僅二五點五度，比前天低了五度有多。

美航艦秋康德羅加　昨天又來香港活動　目前共有美艦六艘集結港海

【本報訊】美帝國主義攻擊型航空母艦「秋康德羅加號」（Ticonderoga）昨日又來港活動，停泊在交通頻繁的灣仔海面。

「秋康德羅加號」排水量三萬三千一百噸，該艦自一九六一年起，先後六次來港活動，計六三年八月、六四年十一月、六六年四月、六七年五月和去年六月。

昨日，偕同「秋康德羅加號」來港的美帝軍艦還有兩艘驅逐艦、一艘營救船；連同日前抵港的雷達哨戒驅逐艦和快速戰鬥支援船各一艘，目前共有六艘美帝軍艦集結在本港海域。

天氣與潮水

天氣：輕微至和緩東風，繼續密雲，間中放晴，下午最高氣溫約廿八度。

高潮：上午3時13分　下午12時34分

低潮：上午4時52分　下午8時43分

昨天的紀錄

氣溫最高	二五點五度
最低	二三點一度
陽光	無
雨量	〇點三九吋
今年以來總雨量	三六點五九吋
歷年同期	三三點一七吋
相對濕度（下午五時）	83%
風向	東南偏東
風速	七浬

燃料市場混戰中有怪招　煤氣公司叫人趕大笨象

原來是指民居廚房儲存的火水、石油氣等為大笨象，送「趕象費」，叫人改用煤氣……。又一幕商戰在白熱化中。

拾食世界

「我究竟什麼時候養過一頭大笨象？」

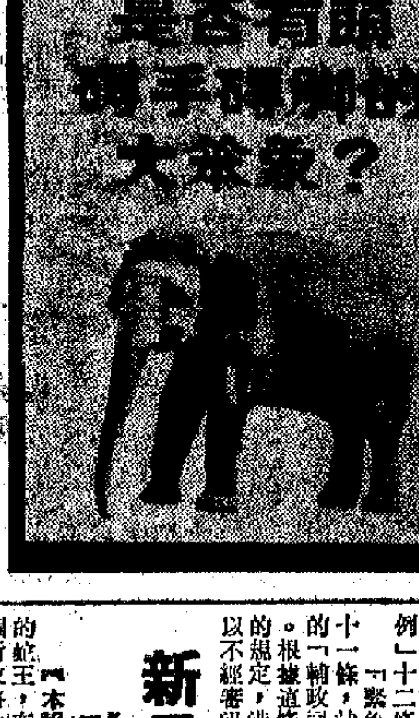
[illegible]的收信者，接到那份精美的印刷品，可能陷於苦苦思索。

其實，只要對這個拾食世界有所了解，連翻看的功夫也不用，就知道寄信的絕對不會是動物園，而寄信者也早就了解到你跟動物完全沒有關係。同「請你免費搭飛機遊埠」、「免費贈送一層洋樓」之類一色，都是商業競爭中的驚人之舉而已。

大笨象，原來是指你廚房中那「龐然巨物」。發信的煤氣公司更進一步解釋，這是指你廚房中「除煤氣外其他各種儲存燃料的用品」，礙手礙腳，煤氣公司就建議你從速把牠趕走，而且製造一個很好的機會，包括如果把正在使用的石油氣熱水爐拆去，換上新的煤氣熱水爐，更換工作完全報效，另附上面額三十元優待券，購買煤氣爐具或繳納煤氣費時當現金使用……顯然，這是燃料市場大混戰中的一記怪招。

自從「大笨象」搬進香港居民廚房，燃料市場的混戰就越來越使人眼花撩亂。這裏有石油氣與火水之爭，有石油氣與煤氣之爭，有石油氣與石油氣之爭。時而懸賞讀戒，時而免費贈爐，時而買一送一，總之，似乎只要你肯用它的「氣」，就萬事有得斟。真是有咁佢好氣，有佢咁長氣。

燃料大混戰，實際上是美、英、日財團大混戰，像鬥獸棋，象吃獅，獅吃虎，虎吃豹，豹吃狼，狼吃貓，貓吃鼠，鼠卻又鑽其象耳。不同者，是這裏石油氣公司多達六家，即這鬥獸棋的大笨象多達六頭而已。



設街燈三原則兩不裝　劏死牛乃屬「爾等居民」之事
鄰輔會查貪污說誤會　此無他難道向自己人開火乎

哈哈哈

▲一個叫什麼「鄰舍輔導處委員會」的機構又打算在筲箕灣設立分處。這個機構幹的是「社會調查」之類工作，它把調查結果按月提交「香港基督教協進會」及港英當局。

調查之後打報告，這是「偵探社」或特務〇〇機之所為也。不叫「偵探社」而掛出「鄰舍輔導處委員會」招牌，其為方便行事乎？

▲「鄰舍輔導處」不是夜總會，但它的開放時間卻在晚間。該處的「委員會主席」自我表白一番，說「鄰舍輔導處」志在填補真空，無意和「民政署」、「街坊會」爭食云云。

他這番話實在完全多餘。港英東區「民政主任」已經明白表示，「鄰導處提供有用之服務，並輔助民政署辦公時間後之工作，且對不接近民政署的居民來說，較為方便。」已經暗示：「但係我上門做手腳嘅馬仔嚟呀！」「有個後台老細出面照住，重講咩多」，識得露出馬腳啦！

▲有些不明真相的居民據說曾向「鄰舍輔導處」述說港英機構人員貪污事情，但該處「調查後證明只係通諷的隔膜」，「誤會而已」。

手指拗入唔拗出，儘管從這處成其他港英機構存在貪污，難道「鄰舍輔導處」會向「自己人開火」乎？在這些地方，該處辦事人頭腦「十分清醒」，著也！

▲港英「獎券」「開獎」。昨天報紙上出現了有關此事的新聞、圖片和廣告。

既然同屬賭博，但開白鴿票決無如此陣仗。港英直接開賭和私人開賭，是不是有這個區別了。

▲五個港英機構聯合研究結果，定出「安裝街燈三原則」，實行「兩不裝」。不少地區橫街窄巷烏燈黑火的情形，按出「原則」已無改變可能。居民對此表示不滿，要港英注意街燈與治安關係。

「配合新發展」而優先裝燈，這與港英面子攸關；因缺街燈而出現更多劏死牛事件，損失則屬「爾等居民」之事，港英取前者而捨後者，符合它的一貫做法，何奇之有？

港英十二條臭法例　被迫宣佈停止執行
包括「輔政司」隨便「扣人權力」

【本報訊】在輿論的壓力下，港英昨日不得不宣佈「停止執行」包括「緊急條例」第三十一條在內的「緊急法例」十二條。

「緊急法例」第三十一條，就是臭名昭彰的「輔政司扣人權力」。根據這條法西斯法令的規定，港英輔政司可以不經審訊，將人扣押達一年之久。這條臭法令自出籠以來，就一直遭到社會上各界人士的強烈反對，指港英對香港居民行使極權，這種極權「是民主政府歷史上從來不曾設想過的」，有的更尖銳地指出：「如果不公正的羈押可以被容忍，這裏還說甚麼民主和自由之地嗎？」顯然，這條臭法令是港英撕破「自由」、「民主」的遮羞布，侵犯起碼的人權的一條沒有法理的法例」。

自一九六七年以來，港英曾經動用這條臭法令，非法將五十二位愛國同胞羈押在集中營，至今年五月十二日，才將最後一位被囚在集中營的同胞釋放。延至昨天，終於不得不宣佈這條臭法例「停止執行」。

與「緊急條例」第三十一條同時「停止執行」的還有十一條「緊急條例」，均屬「緊急（主要）法例」中的一部分。在今年三月廿日，港英曾被迫宣佈「停止執行」了二十五條「緊急條例」。

昨日宣佈「停止執行」的十二條臭法令內容如下：

㈠第三條：「委任主管人員」。內容是：港督可以用書面委出某人作為執行某一「緊急條例」的所謂「主管人員」，這名「主管人員」就可以行使該「緊急條例」的權力。

㈡第四條：「授權官員的釋義」。內容是：所謂「獲受權官員」一名，即指任何一名督察級或以上的警官，或由港督指派的公共官員，或英軍人員。

㈢第廿九條（一）：「拘捕及扣留嫌疑人犯的權力」。內容是：任何警官或以上的警員，可以不必手令拘捕任何可疑人物。只要他個人認為這個人將可以根據「緊急條例」第三十一條而被羈押或根據「緊急條例」第四十條而被扣留查詢，他就可以將這個人拘捕。

㈣第三十條：內容是：任何被拘捕的人物應受扣留，只要他「有理由相信」某人將可根據「緊急條例」第三十一條而被羈押，他就可以將該人扣留十四天，並將之囚押在監獄、警署或任何相似的地方，以等待輔政司的決定。

㈤第卅一條：「下令扣留的權力」。內容是：輔政司可以一紙命令將任何人扣留一年，不經審訊。

㈥第四十條：內容是：根據第廿九條而被扣留的人物，可根據第廿九條的規定，對任何可疑人物扣押廿四小時；警司級的警官可對任何可疑人物扣留四十八小時。

㈦第六十六條：「截停及搜查車輛等權力」。內容是：任何警員，可以截停車輛及乘車人員，可以搜查車輛及輪船，並取走任何「可疑的東西」。

㈧第八十五條：內容是：港督或有關當局可下令禁止發佈「通報」，而[illegible]。

㈨第一〇〇A條：「執行權力及使用武力」：[illegible]

㈩第一〇〇B條：「使用武力的程度」。內容是：如認為有需要，使用武力，打死或打傷人，將不必受刑事或民事訴訟。

⑪第一〇一條：「毀壞財物」：如任何人毀壞財物，就屬有罪……

⑫第一〇二條：[illegible]

新界著名蛇王　昨被毒蛇咬死

【本報訊】昨日下午二時半，一個新界著名的蛇王，在元朗大馬路龍城酒家飲酒。當時有一個行家將蛇賣給他，他伸手去拎捉蛇時，被毒蛇咬着姆指及食指之間。他不以為意，繼續在酒家飲酒。這後，他帶着那條毒蛇回到元朗大旗桿大樹下無門牌木屋。至三時半，蛇毒發作，他將那條毒蛇劏開，取出蛇膽，準備嚥下，但是他久吞不下。附近村民知道後，立即報警，把他送院救治，但在醫院途中，已死去。

死者劉偉，四十八歲，是新界著名蛇王，依靠捉蛇為生，經常在新界捕捉和收購毒蛇，賣給港九蛇店。

據說，他捕蛇為生以來，已被蛇咬過百多次，但向來無事。

上水巴士撞車撞樹　釀成一死五傷慘劇
紅磡一巴士撞車售票員拋出重傷

【本報訊】昨天假期，港九車禍發生了二十宗，居民一死十餘傷。其中較嚴重的一宗發生在新界。昨晚十時左右，上水消防局附近，一輛單層巴士與一輛單車相撞後撞樹，釀成一死五傷慘劇。

出事巴士編號為十九號AD七〇七四，行走A線，由佐敦道碼頭至上水。當時，該巴士由佐敦道碼頭開出，行至上水消防局對面的地方，突與一架行駛中的單車相撞，單車上的男子當即被拋起，跌落地上，鮮血披面，當場斃命。該巴士與單車相撞後，又再撞向路邊的大樹，車頭毀[illegible]，巴士司機、售票員和車上三名乘客均受傷，被送院救治。傷者：陳錫才，男，卅六歲；鄭顧芳，女，卅二歲；黃美娥，女，廿二歲[illegible]。

另一宗發生在下午二時，大埔道十四咪半……

昨晚十一時四十分，紅磡蕪湖街與馬頭圍道交界處的德士古油站附近，一輛巴士與一輛紅牌車相撞，巴士售票員被拋出車外，重傷[illegible]。

普慶　南華　珠江　南洋　高陞　銀都
第十六天獻映
—請早訂座—
彩色文獻紀錄片
中國共產黨第九次全國代表大會
同場加映　彩色大型紀錄片
南京長江大橋
不用洋專家　不用洋材料　不怕險　不怕難
中華兒女多奇志
自己設計　自己製造　自己施工　自己安裝
工人階級顯威風

開業啓事
本公司經銷國產石料、墓碑石、廈門紅石、汕頭紅石、廣東連州青石、石磨、石臼及經營工藝石彫品等。謹訂於一九六九年六月廿日（星期五）開始營業。特此奉告。
（常備現貨，歡迎本銷及轉口）
中慶企業有限公司啓
地址：香港皇后大道中[illegible]　電話：[illegible]

福建中學擴班招生
班級：中學中一至中四各級新生　小學及幼稚園上下午各班級新生
報名地點：北角區：本校正校　西環：本校分校
考期：六月廿二日（星期日）上午九時起
校址：正校：北角渣華街一號　電話：七八一七四五
分校：大道西五八號四樓　電話：四六一八七九
分教處：北角道十九號至二十一號二樓

特稿　浩浩大江之中巍巍大橋

紅磡街坊小販不平　理髮匠被非法封檔兩警方不理

土瓜灣一大廈 被截公用電源

電梯死火樓梯漆黑 居民極不便

住戶盼管理處與業主速予搞掂

【本報訊】土瓜灣長寧街五至九號嶺南大廈，據說由於管理處欠電費，日前突被中華電力公司將大廈公用電的電線截斷，致全座大廈電梯停頓，公共走廊及樓梯漆黑一片。這一來卻苦了居民，出入非常不便，大廈內爲數約二十間「山寨」式工業單位受影響尤大。大廈居民均希望迅速恢復電力供應。

嶺南大廈樓高十層，每層有八個單位，從二樓至十樓，一共有七十個單位，其中有二十個單位爲「山寨」式工場。大廈的管理工作，由大業主交由他人負責。上月卅一日，大廈管理處在佈告板上貼出一張「最後通知」，謂該大廈已拖欠了電燈公司本年三、四、五月共三個月的電費一千六百多元，另欠電梯保養費由本年一月至五月五個月費用一千八百元，電燈公司已通知限於六月三日中午前清付，否則大廈將要被截電。電梯公司亦通知要在六月五日交清保養費，否則不再爲大廈進行保養修理工作，或停止電梯行動。「最後通知」又表示大廈管理處的管理費「已陷枯息，無能爲力應付」。

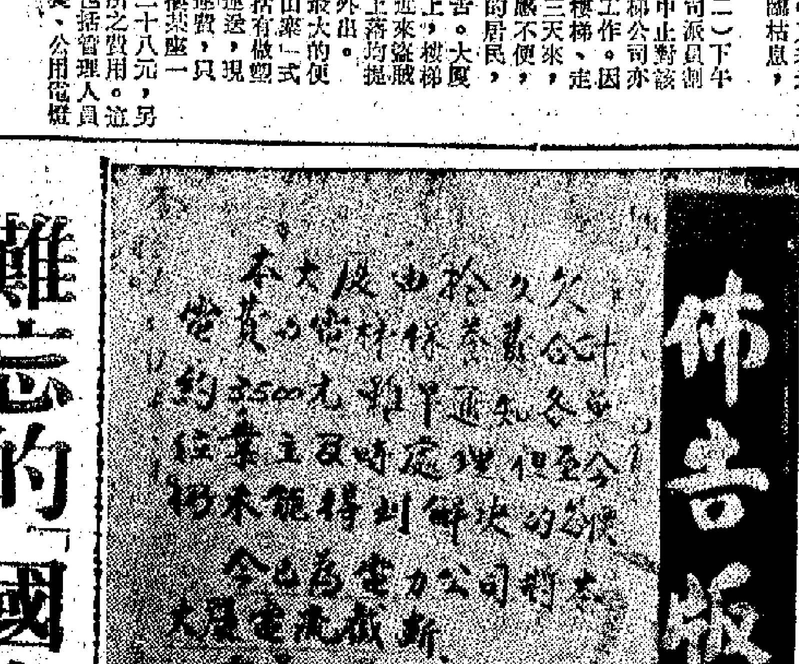
至本月十七日（星期二）下午一時半左右，中華電力公司派員到去該大廈公用電的電線，中止對該大廈公用地方的用電；電梯公司亦因此，通知停止大廈兩部電梯的保養工作。因此，該大廈的電燈均「死火」。這三天來，居民迫得由樓梯上落，極感不便，特別是七、八、九、十樓的居民，由樓下登上家中，均感辛苦。大廈居民表示，這幾天一到晚上，樓梯及走廊便黑漆一片，加以近來盜賊猖獗，搶劫案頻仍，居民上落均提心吊膽，並儘量避免晚上外出。

電梯被截電，受影響最大的便是大廈內爲數約二十間「山寨」式手工業工場，這些工場包括有做塑膠工件、假髮加工、織造毛冷等，工場所需要的原料及製成品，過去是要靠電梯運送，現在只得僱搬運工人將貨物搬上搬下，其費用不菲；一些工場小老闆付不起這筆搬運費，只得自己動手將貨物揹上樓上或搬落樓下，費時費力，他們均表示了極大不滿。如八樓某座一間毛冷織造工場，每次自工廠運來的毛冷均有千多磅，過去用電梯運送也要數遍，現在只得由樓梯搬上，千多磅毛冷搬完時，搬的人已累至頭昏眼花了。

該大廈居民對管理處拖欠電費及電梯保養費之事均不甚了解。據居民反映，大廈的每個單位每月要交付給管理處管理費二十八元，另五元爲廁所之費用。這筆管理費包括管理人員、電梯保養、公用電燈等費用，數年來一直無事。至去年，管理處突然宣稱收支出現赤字，每月積欠二百零七元。對於怎樣彌補這不足之數，管理處及各單位業主雙方一直未獲協議，以致拖欠至今。今年來，大廈一部份業主又認爲大廈管理有欠妥善之處，拒交管理費，致使管理費收支逆差更大。一年來，據管理處公佈的赤字，達三千四百八十多元。

自公用電力停止供應以來，大廈居民及小工場經營者受到諸多不便，甚至帶來損失，他們俱認爲管理處及業主雙方應爲居民利益着想，迅速解決這個問題，使早日恢復電力供應。

被電燈公司截電而「死火」的嶺南大廈兩部電梯



嶺南大廈管理處貼出的佈告

看「大橋」回想解放前長江

·伍學永·

特稿

浩浩大江之中巍巍大橋

每一個中國人，看了南京長江大橋的電影，都會感到無比自豪。看到浩浩大江之中，巍巍大橋之下，巨大輪船飛速駛過，都會熱情激蕩，歡呼又歡呼，鼓掌再鼓掌。

解放以前，長江雖然也是中國交通的主要動脈，卻也成了帝國主義軍艦的活動場所。上海、南京、蕪湖、漢口的江面，日夜都有外艦侵擾或來往。外艦甚至深入長江上游的萬縣等地，以及支流湘江的長沙附近。這充分說明帝國主義的侵略。

中國人民偉大領袖毛主席，領導全國軍民粉碎蔣匪軍，解放全中國，（只有台灣省還待解放）；這樣，才把帝國主義在中國的勢力一掃而光，長江也才結束受屈辱的日子，永遠不許外艦闖入，作威作福。

解放前外艦的累累罪行

談到當年長江的外艦，必須談談它們歷年罪行。一九二四年到一九四九年那廿五年中，它們就製造了多次的血案。

一九二四年六月廿三日，萬縣英商與碼頭工人發生爭執，該商人失足落水溺死，萬縣江面的英艦竟架砲恐嚇，逼迫反動的地方官吏鎗殺碼頭工人兩名。

一九二六年，萬縣附近的兩艘英輪，撞沉木船十餘隻；木船乘客數十人，官兵五十餘人，活活被淹死。英輪因此被楊森扣留。九月五日，英艦三艘駛至萬縣，竟對兩岸及萬縣中學開砲二百餘發；更用硫磺炸彈，焚燬大批商店民屋；居民死傷五六千人之多。但後來，國民黨政府反而向英方賠款。

砲擊南京屠殺我國人民

一九二七年三月廿四日，北洋軍閥的直魯聯軍退出南京之際，南京一部分民衆示威遊行。美英日法意等駐南京領事，藉口領事館及僑民遭受損失，通知停泊下關的各國軍艦向城內開砲轟擊，民衆被屠殺、打傷者逾兩千餘人。美英等五國反而向中國提出抗議及種種無理要求。後來，蔣介石政府竟向五國代表及僑民道歉、賠款。

長江的外艦，還常常「卸下砲衣」，作出隨時開砲的樣子，進行威脅。一九三四年六月八日，南京發生所謂「藏本事件」。日本當局唆令駐南京副領事藏本自殺，以便誣指中國人把藏本殺害，藉此製造事變。藏本到城外的山中潛伏，不肯尋死，日方卻揚言他「失蹤」，中國應負尋獲之責。南京江面的日艦，將砲衣除去，以示「一觸即發」，蔣幫大爲恐慌，達官富豪，紛紛逃散。五天以後，藏本在城外的紫金山被人發現，日方才無話可說。此案充分表現了帝國主義的兇惡猖狂，也表現了蔣幫政府的極端無能。

英艦紫石英的可恥下場

最後，談談一九四九年的「紫石英號事件」。這一年的四月下旬，百萬大軍爲解放江南，在南京附近橫渡長江。長江的一批英艦，竟然阻撓解放軍，打死打傷我戰士。英艦三艘被我方炮火擊退，另一艘「紫石英號」在鎮江受傷最重，該艦被我方俘護。事情發生後，英國反動人物大肆叫囂，反共大頭子邱吉爾甚至主張「以武力報復」，但英國進步人士則斥爲「最不明智之事」。我國人民政府就英艦罪行向英方提出嚴重抗議，聲明我國領土主權不容外國侵犯，一切外國武裝必須撤離中國。此後英方不斷向我方請求釋放「紫石英號」。但該艦竟藉交涉爲掩護，於七月卅日無恥地逃跑。

中國人民解放軍更強大

這一年的十月一日，新中國勝利宣告成立。到如今已經二十年。中國人民解放軍比二十年前更強大，無敵於天下，保衛着我們祖國的壯麗的高山與平原，領海與江河。

二十年以來，再沒有外國軍艦，可以把我們的長江，當作它們的演武場；可以隨意進出我們的長江。今後，它們也永遠不可能像從前那樣放肆。二十年以來，中國人民遵循着毛主席的教導，取得史無前例的輝煌成就。如今，在我們祖國的長江上，建成了世界最長的鐵路公路兩用大橋，人人都可從電影中，看到南京長江大橋的雄偉氣勢。

讓我們歡呼人民江山萬年紅，歡呼偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！

看到祖國農村面貌 港九觀衆印象深刻

「農業學大寨」展覽昨天觀衆更擠

【本報訊】介紹祖國農村新面貌的「農業學大寨」展覽，昨日假期觀衆擁擠，一片熱鬧。觀衆看過實物、圖片、標本和模型展品後，爲祖國農村的新面貌感到興奮。昨日觀衆三五成羣，扶老攜幼，湧入展覽。他們看到大寨大隊從一個窮山村變成一個社會主義新農村的景象，看到來自祖國各省、市、自治區生產的三百多種糧食和豐富的農產品，看到肥豬、灘羊等各類家畜，還看到解放軍治理灘壟的精采圖片，不少觀衆感到大開眼界。一羣新界農民參觀了一架「工農五型手扶拖拉機」，向工作人員了解這架拖拉機的用途，當他們知道可用於田、山區、丘陵等草、水田中作耕耘、整地、開溝、割草、收割及運輸等時，爲之讚嘆不已。

大寨村和自然面貌模型圖，經常圍着一層層的觀衆。工作人員在介紹時，說到「大寨過去是一個破爛的窮村子，現在已建成一個欣欣向榮的社會主義新村」的時候，很多觀衆都盛讚祖國的農民活學活用毛澤東思想，用勞動的雙手把石地變成沃土。

一羣留港海員參觀祖國豐富的農產品時，遙看遠處的樣品：這是廣東的大米，那是廣西的油籽……一位山西籍海員看到自己家鄉出產的米時，頻頻指着向旁邊的觀衆說：「呢的係山西米！」一位觀衆看到一隻肥豬時，驚訝地說：「嘩！呢隻豬好似隻牛仔咁！」新金豬是我國特產良種豬之一，它的特點是體大、早熟，展覽會展出的新金豬長一·九二米，重三百公斤。很多觀衆都看得入神。

不少外籍人士，一位在大學讀過中國歷史學的外籍青年參觀時，表示對展覽很有興趣，臨走前還在首簿上用中文寫道：「很有意思！」很多外籍人士參觀後也表示留下了深刻的印象。

觀衆們在細看「農業學大寨」展覽中的展品

回澳門度假者衆 港澳輪乘客擠迫

【本報訊】澳門消息：端午節，不少在香港工作的同胞，紛紛返澳與家人共度佳節。「松山」、「佛山」開來本澳，乘客相當擠迫，「大來」（飛）翼船的乘客亦不少。據悉，信德船務公司爲了疏導回澳度節的港客，「澳門」號昨今兩天均加開一班船返港，即昨今兩天澳開港晨五時、下午五時半、深夜十二時（夜船）。其他「東山」、「佛山」、「松山」的班期照常。

十家建造公司 擬投澳氹大橋

【本報訊】澳門消息：澳氹大橋已定今年九月十七日分別在衛京和本澳開投，底價爲一千零六十九萬四千七百三十六元八角五分。自本月九日公佈招投後，迄目有不少建造公司的代表，前往澳衛工務廳參閱大橋圖則及索取開投章程。據透露，最近已有十家建造公司的代表領取章程，其中包括本澳建築商誰某，香港有榮公司亦有意參加承投。不過，目前離開投日期尚遠，已領取章程的公司不會過早落標。

裕華 飲品 竹蔗茅根精

【本報訊】國產燈塔牌竹蔗茅根精，有清潤解熱之功，是夏天清涼飲品，一打十二瓶。裕華國貨公司總店食品部，歡迎各界人士免費試飲。

在女友家吃罷節飯 男子服天拿水自殺

【本報訊】昨晚八時半，有一名男子在打鼓嶺道女朋友家裏食過節晚飯後，寫好遺書，猛飲天拿水，企圖自殺，被發覺後，送往醫院救治，因中毒較深，須留院留醫。該男子名李×洋，廿三歲，住慈雲山觀湖區第廿八座廿×號地下，與雙親、弟妹同住。他在大東織布廠做工，據悉，他在廠中認識一位姓陳的女工，時有來往，不久成爲密友。

他昨晚服天拿水的地點（打鼓嶺道七十六號A×樓），是他女朋友的住處。他認識陳女後經常到上址吃飯、打牌。昨日端午節，工廠放假，他於昨日上午十時就到女友家裏去打牌。昨晚七時，他留在陳家食端午節晚飯。飯後，他走出騎樓，在騎樓寫遺書；據說同時看到騎樓放着一樽天拿水，他就拿到廁所去服食。他進入廁所不久，陳女聽見廁所有玻璃樽跌落地的聲響，於是趕往前拍門，但是裏面沒有回聲。後來陳家的人大聲呼叫，他才應門，他坐在廁所地下，手中持着遺書述說，各人知道他飲了天拿水，立即將他送往醫院救治。

他在騎樓取用的天拿水，是他女朋友家裏剩的。據悉，他寫的遺書是給他父母的，說他在銀行還有四百元存款，以及他死後用火葬等語。他爲何要自殺？原因未詳。

紅磡街坊小販不平 質問警方有何黑幕

理髮匠被非法封檔而警方不理 要求當局迅速辦理此案使理髮匠復業

大公報編輯先生：

我等係紅磡蕪湖街街坊小販，日前閱讀貴報登刊本街街坊理髮匠亞何的遭遇處境，我等知道全部事實，表示十分同情。現在這件事情尚未解決，理髮匠亞何的生財用具仍被丟在街邊，亞何一家六口無家可歸，生活非常困難。最近，似乎有人前來影相，貴報登了消息之後，聽說九龍城「民政主任」才派人前來查問，不過至今未有下文。如果再拖延下去，亞何全家根本無地棲身，無法開檔做生意。難道我等窮人可以任意被惡勢力欺侮？

我等知道，理髮匠亞何在前年秋季，頂得蕪湖街一百七十七號A街邊檔口，辛苦經營。亞何當時完全用合法手續，付出按金二個月給業主，還交過開金二百多元及電錶按金一百元。開業第七天時，不幸遭遇鄰店火燭，慘被波及，損失不小。亞何迫不得已向親友籌借數千元，重行裝修，繼續營業。年來辛勞收入僅可支持開支，卻仍負擔很重租金。豈料去年業主竟拒不收租。亞何最近被控欠租遭上法庭。六月十一日，在九龍地方法院判決，要亞何在四個星期內清繳欠租，否則封舖；可是當日，亞何於十二時離開法庭，在法庭門外遭數人追上法庭三樓的一間房內，有人對他恐嚇，迫他欠人錢，是一宗鐵債案，要他即刻畀錢，否則要簽其他「協議」，並要他打電話告訴他妻子馬上從理髮店中搬出。當時亞何還被人追寫一張所謂「一家同業主」的紙條，下午，強將檔內理髮椅等物件搬出門口，強行封大門，還將招牌塗去。

這件事，我等街坊小販覺得十分奇怪，是否有此理，成何世界？我等要問，香港之法律，究竟是何法律？對我等小本經營者有何真正的保障？目前，亞何夫婦和四個兒女，被人用非法手段搬走傢具，封閉檔口，手停口停，生活無着。至今未見警方逐辦那批不法之徒，這究竟有什麼黑幕？

我等街坊認爲，如果那些不法之徒欺壓市民，我等街坊小販正當權益將何來保障？我等認爲，警務和「民政主任」必須負起責任，迅速辦理此案，使理髮匠亞何恢復營業，並賠償一切損失，保障今後人身及財物安全。同時還希望貴報對亞何一家目前生活無着的處境，加以切實救濟，希即刊登此信，以鳴不平，仰賴報爲民喉舌，伸張正義支持。

紅磡區一羣街坊、小販同上 六月十八日

讀者來信

在香港仔水塘溺斃的小孩正被蛙人撈起。

小童爲拾拖鞋 溺斃水塘之內

香港仔水塘昨發生慘劇

【本報訊】昨日下午二時，有一個八歲多的男童在香港仔水塘邊爲拾一隻拖鞋，滑進水塘，慘遭溺斃，屍體後由蛙人撈起。該男童名叫陳振輝，八歲多，住石排灣徙置區第三座九樓八一〇室。他是香港仔街坊學校一年級小學生。昨天是端午節，他和他姐姐（十七歲）及男子陳偉生（一十歲）等五名小童，一齊到香港仔水塘游水，當時陳偉生在塘邊洗拖鞋，突然拖鞋掉進塘內，陳振輝立即脫去衣服走下去拾拖鞋，但一不小心，滑了開去，其餘小孩見狀甚爲驚慌，立即跑回家裏告訴家長，家長於是報警。消防員由蛙人下水塘打撈，經過多時，才將陳振輝救起，但已溺斃。

又訊：昨日下午四時半，有一男子在白沙灣游泳時被溺斃，死者名叫關玉寶，廿二歲，住旺角林蔭街×號地下。

兩男女遇劫 一疑犯被捕

【本報訊】前日下午一時五十分，沙田排頭村附近山邊小徑，一對男女被一個持刀匪徒劫去手錶一隻、金戒指一隻及現款一批。遇劫男子廿八歲，女子廿二歲，報案後，警方拘獲一男子，將於今晨在粉嶺裁判署提堂。

徙置區火警 兩單位被焚

【本報訊】石籬徙置區第七座（一〇二號）昨晨因小童玩火，引致火警，火勢蔓延到旁鄰的一八九號，兩個單位的傢俬財物被焚至蕩然無存。

到茶樓品茗後 男子遭淋鏹水 與其同行的女子失蹤

【本報訊】昨晨八時三十分左右，旺角上海街與山東街交界處的某茶樓門外，一名男子遭人用腐蝕性液體淋頭後淋傷。傷者名王林，四十一歲，貨車司機，與一女子同居廿號街某號×樓。他與該女子昨晨趁端午節放假休息，同到上海街某茶樓品茗，該女子先行下樓，男子則在報攤買報紙，一男子突然用腐蝕性液體向其淋頭，傷者立即用水沖洗，大叫「救命」，傷者被送入醫院治理。該女子事發後，與淋鏹水的人不知去向。

綠邨電台今天主要節目

上午七時中國樂曲；廿分新聞報告；卅分天氣報告；四十分粵曲；八時粵劇；四十分流行歌曲；中午十二時新聞報告；十二時卅分新聞報告；四十分七十二行；一時卅分歐西古典音樂；下午一時卅分新聞報告；四十分現代小說；二時卅分新聞報告；四十分天氣報告；四時卅分新聞報告；四十分粵曲；五時……新聞報告；六時兒童故事；⊙⊙二叔公講新聞；我國人民……；七時戲劇化小說；八時……；九時……；十一時五十分天氣報告。

看了「九大」紀錄片之後

難忘的「國際歌」

歌手

「起來，飢寒交迫的奴隸，起來，全世界受苦的人！」「九大」勝利閉幕的時候，會場的鋼管樂隊高奏「國際歌」。銀幕上出現的這一組場面，令人熱血沸騰。

「國際歌」高奏的時候，毛主席巍然屹立在主席台上。我當時的印象，毛主席不止站在會場，而是像巨人般屹立於世界，爲被壓迫人民指引解放的道路。

「國際歌」高奏的時候，出席「九大」的代表，經歷地可是激情地跟着唱起來。我當時的印象，他們是出席「九大」的代表，也是毛主席的英勇戰士，他們和全國人民一起，和世界革命人民一起，緊跟毛主席，奮勇向前。

一曲「國際歌」，這樣雄壯，這樣莊嚴，令人歷久難忘。

「唔怪得佢打勝仗！」

歐士

在「九大」彩色紀錄片中，幾次看到在珍寶島痛擊蘇修侵略者的中國人民解放軍孫玉國。

孫玉國在大會發言，發言後行軍禮。跟我一起看的，是個從來「睇查查」的朋友，這時候就：「嘩，原來咁夠威！」

孫玉國在大會投票後，跑上去跟毛主席握手，邊握手一邊高呼：「毛主席萬歲！」全場掌聲。我這位朋友這時候又說：「唔怪得佢打勝仗！」他曾經跟我辯論過有關問題，所以我領會他的意思，是表示他信服中國人民解放軍不止是有利武器，更主要是靠熱愛毛主席的深厚感情，靠毛澤東思想打勝仗。

覺醒

劉麗才

我長期看那些右派報紙，它們總是造謠誣衊毛主席，使我也受很深毒害。

「九大」影片使我很感動，毛主席的慈祥，大家對毛主席的熱愛，我深深覺得毛主席是個偉人。

特別同場看了「南京長江大橋」，對到工人都很愛毛主席，爲了建設國家，爲了給毛主席爭氣，都興高采烈地勞動。放映的時候，我親耳聽到觀衆中有一人大聲地對同伴說：「有啲報紙話大陸強迫勞動，如果真係強迫，啲工人點會有咁好笑容？最好叫佢地來睇吓。」我有同感。……

澳門來訊

小記者（澳門）

「九大」影片在澳門放映，轟動一時。這裏有一個捱了二十多年的老華僑，也到戲院去，主要是去聽毛主席的聲音。他表示這是「有生以來最幸福的日子」。……

鉚釘爐前一千多度高溫

剪報迷

「南京長江大橋」中，有一段鏡頭記錄了鉚釘工人的勞動情景，火紅紅的鉚釘製煉出來，那邊一拋，這邊一接，然後用鉚釘槍打進鋼樑。觀衆看到這裏，不禁啾然，大感興趣。

我又翻到一篇由兩位南京長江大橋鉚工寫的文章，節錄部分內容，供觀衆參考。

文章說：「我們每一個建橋工人都是反帝反修的戰士。我們把建橋工地當成活學活用毛澤東思想的課堂，當作反帝反修的戰場。影片裏的許多鏡頭，如實地反映了建橋工人的英雄氣概。看，鉚釘工人懷着對帝、修、反的無比仇恨，手持鉚槍，向帝、修、反對我們的訛騙和攻擊猛烈開火；揮吊工人揮舞鐵錘，彷彿每一錘都狠狠地砸在帝、修、反的腦袋上；五百多噸壓力的汽錘一下一下像是沉重地打在帝、修、反的身上。建橋工人發出氣壯山河的誓言：『早日建成南京橋，爲毛主席爭氣，爲我國工人階級爭光，氣死蘇修、美國佬。』」

文章說：「我們懷着一個信念：消滅一個不合格的鉚釘，就是給美帝、蘇修的一次沉重打擊。我們鉚合的鉚釘，無論在數量上、質量上都達到了世界第一流的水平，把帝、修、反遠遠地拋在後面。我們以光照日月的『老三篇』爲武器，辦了毛澤東思想學習班，很快就培養出一支過得硬的鉚合隊伍。我們懷着對毛主席的無限忠心，對帝、修、反的無比仇恨，不分嚴寒酷暑，夜以繼日地苦戰在工地上。在一千多度高溫的鉚釘爐前，我們反覆朗讀毛主席語錄：『下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利』，繼續戰鬥。」

請看，鉚釘爐前是一千多度高溫。影片「一拋一接」的鏡頭多麼珍貴。

馬來亞局勢續緊張
美商仍未敢付貨
不少貨物繼續存在港貨倉中
馬六甲與蘇門答臘貿易尚陷於停頓

【本報訊】此間美國商行目前尚未恢復付貨往新加坡。這些貨物現在仍舊貯存於貨倉中，美國方面繼續有貨運來，以致存貨越積越多。至於美國商行何時恢復付貨，現時此間人們還不知道。

據悉，美貨商行現貯存本港貨倉待運新加坡的貨物，以西藥、化工原料和罐頭佔較多數，此外還有膠履布、衣着和其他的用品。這些貨物自從馬來亞當局挑起民族紛擾，從而新加坡方面也出現緊張的局勢以來，美商便繼續停止付運，至今尚未恢復。

上述的美國貨物，平日是由美國運抵本港，由本港美國商行收取，然後付交它們在新加坡的代理商或支行收，在當地銷售。其中有一部分貨最終目的地在馬來亞，只是經過新加坡轉口而已。

據美國商行人士說，這些貨物尚未恢復付往星洲的原因，首先是由於美商認為星馬局勢尚未穩定，與其多貯貨物貯存當地，不如多貯一些在港；其次，馬來亞依然在嚴厲的管制中，根本就談不上市場恢復正常活動，日常生意蕭條。就算新加坡方面，當地商人也非必要時就不增購貨物，仍多抱存觀望不存貨的心理，故生意尚未恢復常態。因此當地代理商或支行，近來並不急需貨物補充，沒有要求此間付貨前往，此間美商便未恢復付運。至於何時才恢復付運呢？須視當地局勢和市場需求而定。事實上是近來此間進口商有貨付星（以食品居多），美商的做法顯然有所不同。這又說明美商對星馬局勢的看法也有不同。

【馬六甲十七日航訊】馬六甲港口的物物交換貿易，近來每況愈下，特別是上月中旬發生吉隆坡事件之後，與蘇門答臘之間的貿易更幾陷於停頓。

據專營物物交換貿易的商人說，由於印尼當局採取過硬措施，禁止部分土產出口，同時對貨物運輸，作嚴格檢查，所以蘇島商人，特別是華僑不敢輕易妄動。另一方面本地政府及移民當局對印尼人及貨物的出入口進行各項麻煩手續，造成印尼商人將船隻駛往別處。吉隆坡事件發生後情況更慘，目前每日來自馬六甲的印尼換貨船艇平均不到一艘，幾乎可說完全停頓。

港製部分雜品 在西德有銷路
可望今後去貨繼續擴展

【本報訊】目前銷往西德的香港製品，仍有七成以上為成衣，但雜項製品和鞋類也在增加中。而且從發展趨勢來看，後者增銷往西德的比率，還會比成衣更大一些。

據一些最近從西德考察市場歸來的商人說，玩具、原子粒收音機、電子產品、假髮、手袋、不銹鋼餐具和電筒、電池等香港貨，均可望在西德擴展銷路。因為這些產品都要耗用較多的手工進行加工裝配，而香港的工資水平比西德還低廉許多，故西德入口商向香港訂貨，運返當地賣給一般中下層消費者，仍有可觀的利潤。

今年首季香港製品銷往西德的總值，為一億五千八百萬元，比去年同期九千三百二十萬元增加七成。這一增幅比其他市場都大。港商指出，波恩當局於去年後期減低進口貨稅百分之四，最近撤銷了港製毛衫的進口限額限制，現在港英「工商署」發給商人使用的對西德輸出毛衫的「出口授權書」，有效期已由三個月延長至六個月；同時，「香港貿易發展局」將於近些時在法蘭克福設立一個辦事處，這對於香港製品擴展至西德的銷路，多少都有點刺激作用。

但現時西德向香港購貨的輕工業品，仍只佔全部香港製品出口總值百分之七點多，與美、英兩國的購貨數值相比，依然相差很遠。這主要原因就是由於一些高貨高價的進口貨，西德仍優先從其他五個「共同市場」國家輸入，並對其他的外貨進口徵稅較高。因此，港製毛衫和塑膠花等銷往西德，都受到意大利貨的激烈競爭。同時，香港棉織品銷往西德，現仍繼續受配額限制，因此發展速度就受到束縛。

日本出口指標 百六十億美元

【本報訊】據路透社東京十八日消息，日本官方在十八日發表，日本在一九六九財政年度的出口指標定為一百五十八億三千萬美元。這個以海關清關數字為基礎的出口指標，比之一九六八財政年度的出口額一百三十一億一千七百萬美元，增加百分之十五點四。

日本政府發言人說，這個出口指標同過去五年平均每年增加百分之二十或更多相比較，是相當保守的。

關於這個出口指標，日本最高出口理事會說，鋼、食品罐和纖維品出口的減慢，將會促使整個出口的增長縮小。

據預測，本財政年度的鋼出口可能增加百分之十七點五（上一個財政年度增加百分之三十五），新纖品的出口可能增加百分之九點八（上一個財政年度增加百分之二十點八），機械出口可能增加百分之十六點一（上一個財政年度增加百分之二十五點二）。

針織生產轉慢
設備舊 接單少
不少工廠已停止開夜工 新設備工廠尚可日夜開工

【本報訊】針織廠近來的產銷情況變化很大。除幾家有新式機器生產尼龍與人造纖維針織品的大廠能維持日夜開工之外，多數生產下價棉針織內衣褲的工廠，均因出口訂單減少而停開夜工，甚至日班生產也不正常。

據了解，香港現有的三百多家針織廠，大多數是用舊式機器生產棉笠衫、背心和內褲等出口的。近年來，雖然也逐步增加出口尼龍與人造纖維針織品，但這些產品都要用新式機器進行生產，其中牽涉到增加投資和擴大廠房面積等問題，故並非每家工廠都能做到。

但由於美、英、加拿大和北歐國家商人，為了適應當地市場消費者口味改變的需要，已減少訂購棉針織內衣，而改為多訂尼龍與人造纖維的外衣褲、內衣褲、睡袍和晨褸等。其中特別是美國入口商，因恐防美政府將擴大限制人造纖維織品，最近紛紛向香港搶訂尼龍T恤和內衣、短褲等，其中有些訂單價值一百數十萬元。

這樣一來，就使香港多數針織廠現有的舊式機器，都接不到足夠的棉針織品出口訂單以維持正常開工。因此，近來許多生產下價棉針織品的工廠，都被迫停開夜工，甚至日班也不能開足工。但在另一方面，香港現有的新式機器，卻不能滿足海外買家大量訂購尼龍與人造纖維針織品的需要。

若干廠家對於增添機器擴大生產非常積極，但由於尼龍針織品這個問題，現仍存有顧慮。因為最近美商訂貨突然猛增的現象並非正常，萬一美政府明年限制人造纖維織品進口，這類港貨的輸美數量就會比目前水平大減。正因為這個矛盾未能……

國產煉奶 新貨復到

【本報訊】國產熊貓和光明牌煉奶新貨復到一批，本地零售商連日來紛紛購增加。

上述兩種牌子煉奶，均為全脂煉奶，是選用我國良種乳牛榨取鮮奶，經過嚴格的消毒和用最先進的科學方法製成的，因此保持原有鮮牛奶的香味和營養價值，用它來沖調各種飲品或用來餵嬰兒都很適合。最近有些用家一經採用後，都很樂於購買，故目前這兩種煉奶頗為行銷。

自動烘麵包爐
使用簡便烘時快速
本地銷路逐步進展

國貨生意經

國產快樂牌自動烘麵包爐，外型美觀，經濟實用，不少電器行商人多開始販售。

快樂牌自動烘麵包爐，自銷港以來，銷路逐步進展，尤以最近數月來，港九電器商人批購比前大大增加，每批到貨都很快便告銷出。

該自動烘麵包爐最大的特點是：使用方法簡便，烘麵包時間迅速，麵包片放入不久，即能自動送出。同時，麵包爐的外型設計美觀輕巧，電鍍光澤好，鑲嵌的電木，烏亮發光。

目前在市上出售的快樂牌自動烘麵包爐，質量比前繼續提高，構造精細，外殼表面電鍍層比以前來貨更為光亮。

自動烘麵包爐，經一個時期使用後，要進行清理，以便將麵包烘底積存的麵包屑清除出來。在清理前，應先將電源插頭拔除，以免發生危險。但要注意，凡積存在機件上的碎屑，在清理時，動作要輕，切忌用硬毛刷或其他工具觸及爐內機件，以免損壞機件影響使用。這樣將使麵包爐更為耐用。

國產快樂牌自動烘麵包爐經銷商為中孚行，地址：香港干諾道西三十七號十二樓，電話：四四一八三六。

住宅樓宇市再稍暢
尖沙咀灣仔北角地區售價略升
商業樓宇及舖位依然無甚起色
新樓落成減縮顯著

【本報訊】住宅樓宇市最近又比前稍暢，特別是尖沙咀、灣仔、北角等地區的住宅樓宇售價都略有微升。但部分地區工廠大廈依然滯市，商業樓宇及舖位的出租依然很淡。

據熟悉地產物業市情的人士說，最近地產物業市況大致比一兩個月前較有起色，……目前上市新樓依然很少，最近有一部分地區如尖沙咀、灣仔和北角區的住宅樓宇的數量顯有減少，不過，上述這些地區新樓售價亦比前上升。目前以尖沙咀區的住宅樓宇售價最高，普通為八十元一呎，灣仔區的住宅新樓售價亦已漲至普通七十元一呎，北角區普通為六十餘元一呎，都比前有所提升。

新蒲崗及官塘等地的工廠大廈依舊頗滯市，祇成購較大面積單位的工廠大廈並不容易，在官塘區的工廠大廈租值已跌至每月每呎六毫。新蒲崗的工廠大廈租值比官塘區的還要高些。

但另一方面，商業樓宇的租價漲得頗滯，中區寫字樓需求數量仍多。在九龍旺角區、香港灣仔、銅鑼灣及北角區，有些大廈的三、四樓商業用樓宇及地下舖位銷路仍滯，空置仍多，租值亦只維持於兩三月前的水平。

【又訊】繼去年全港新樓落成比前年銳減四成之後，今年首四個月落成的新樓，再比去年同期銳減七成。

據港英「憲報」刊載，今年一至四月港九及新界的新樓落成數目，只得一百零一幢，比去年同期三百四十一幢銳減七成。其中單是住宅樓就減少百分之七十五以上，即由二百六十八幢減至六十五幢。此外，工廠、貨倉由十八幢減至六幢，辦公室商業樓宇由廿六幢減至八幢，其他樓宇由廿九幢減至廿二幢，減幅都很巨大。

在今年首四個月落成的新樓，其建築費用合計為一億一千三百九十三萬元，比去年同期減少一億一千八百二十六萬元，即減一半以上。地基工程費用則增加，由五百五十八萬元增至一千七百五十七萬元。

金市反覆無常 炒家亦具戒心
大家注意西方金融變動

【本報訊】昨日是公眾假期，金銀貿易場休息，金、鈔均無正市。市面一般金舖也休假，所以飾金價也未有報出，都要在今天才復市。

由於最近國際金價起伏不定，此間K金市與飾金價也反覆無常，大漲大落（有時一天漲落十元、八元），使得部份搶購者一時蝕大本，一時又賺大錢，所以人心顯得極之不安定。鑑於此，業內人士對於短期內金市的動向多不敢作肯定的推測，即不斷言金市趨好或是趨淡。不過多認為西方金融貨幣的不穩定，金價將隨時會波動。因此大家目前注意的問題還是西方金融的變動。

最近這裏的黃金市場，主要還是搶購者在活動多，專為保值而買者尚不踴躍。不過以前早已買來作為保值的則依舊是推動力，因為他們對西方貨幣危機始終是心存戒懼，都不願沒有利息也要搶金。

市場銀根未緊
銀行忙辦半年結
熟客如常可獲得信貸數

【本報訊】連日來銀行仍忙着辦理半年結算工作，有些銀行甚至加開夜工。在此半年結算期間，市面銀根一般無大變化，未有因此而出現特別抽緊現象。

據銀行人士說，銀行的截息時間一般來說沒有固定，有些習慣在今天（即二十日）即截息，有些則在二十三、四日才截息。總之，在此之前的算作上半年利息，在此之後則算入下半年度的利息。最近部份銀行就忙着計算這些存款利息的工作，甚至加開夜工趕辦。不過要整個半年結算工作告一段落則起碼要到本月底才完成。

最近一段時期，銀行雖然在趕辦半年結算工作，對一些新客戶貸出的款項照例稍為抽緊些，但對於一般熟客戶卻照常貸放，未有特別收縮信用，除非是對一些過期已久的債戶才催收一下，所以這段時期市面銀根一般無大變化，未有因此而特別抽緊的現象。

近來國際利率的高漲，雖然對此間游資頗具吸引力，而且事實有部份港資已流去了歐、美、加一帶，但幸而此間市面上銀根表面上還未受到很大影響，因為已流去別處的港資，只屬銀行和一些擁有大把閒資的客戶，他們那些資金橫豎還找出路，所以用作短暫的外調。不過如果繼續影響下去的話，則難保此間市面銀根不受牽連。

近日此間銀行同業拆息維持通息七厘半的高水平。但銀行的一般存放款利息無大變化。如一般地方性華資銀行，對地產物業的押放款利息仍為九厘至一分一厘，對股票的抵押放款利息約為九厘左右。

美棉有漲有跌

【本報訊】據美聯社紐約十八日消息，該日，在紐約市場，今年十月及明年三月、七月期貨價格上升，今年七月和十二月期貨價格下跌，現貨價格無變。

消息說，一部分期貨價格所以上升，是因為有消息說，美國德克薩斯州一處棉花地區有二千萬畝的棉花田被受損，其中超過有半數面積的棉花需要翻種。

一又十六分之一吋美棉現貨，本月十八日平均每磅二五·六三美仙，與早一天相同。

十八日收市時，各月美棉期貨價格如下（每磅美仙計）：七月份二四·七六；十月份二五·五四；十二月份二五·八七；三月份二六·二七；五月份二六·四七；七月份二六·五三；十月份二六·三三。

國產兩種電熨斗
最近銷路更開展
市上仍有求過於供之勢

【本報訊】國產電熨斗質量不斷提高，在市場上廣受歡迎。現在此間市場上出售的國產電熨斗兩種，有紅心牌自動調溫電熨斗和白鶴牌電熨斗，由於品質不斷提高，經久耐用，故近年來，貨物銷路越來越廣泛。以往只得國貨公司出售，目前很多電器舖都有出售，而且他們進貨信心加強，進貨量亦有所增加。據悉，以前有些電器行進貨，每次只購四、五個，但現在則批入整箱貨（每箱二十個）了。因此，造成來貨雖也增多，但仍有求過於供之勢。

紅心牌自動調溫電熨斗，是用高級原料製成，外層電鍍，可以防銹，式樣設計美觀，經久耐用。同時最大的特點是，該熨斗傳熱快，約五分鐘即能達到所需溫度，耗電極省。它有300W和620—750W兩種規格。它採用高級天然雲母片作絕緣，出廠前產品經過嚴格檢驗，保證質量和使用安全。

紅心牌自動電熨斗，內裝有調溫控制器，在熨衣服時，可按照不同衣料如人造絲、絲綢、棉、毛及滌綸品等所需溫度而加以調節。柄末端裝有指示燈顯示電流供應情況。

白鶴牌電熨斗係高級金屬製成，外層電鍍，可以防銹，結構精密堅固，使用輕便。配襯彩色木柄，不僅便於使用而且美觀。熨斗尾部裝有活絡支架，可使熨斗直立，不需用時可以拆下。在熨斗尖端兩邊有凹槽，便於熨燙鈕扣下面的衣物。它亦採用優質雲母片絕緣，性能良好，保證安全，特點傳熱快而又省電。白鶴牌電熨斗，有重五磅和四磅兩種規格。

盛傳尼日利亞 提高花生價格
據說要刺激農民生產

【本報訊】據此間商人近日接到消息，盛產花生的尼日利亞北部幾個州的貿易局，為了刺激農民增加花生的生產，提早宣布提高對花生的收購價格。

消息說，尼日利亞北部幾個州的購貨局，在本月十七日宣布，它對於一九六九—七〇年度的花生仁每長噸付給二十九鎊（尼日利亞鎊）十八先令，比一九六八—六九年度每長噸付二十六鎊（尼日利亞鎊）為高。

該貿易局主席德蘇萊在記者招待會上說，這項收購價格所以提早在一九六九—七〇年度開始之前幾個月宣佈，目的在於刺激農民增加花生的生產量。據：一九六九—七〇年度在十一月份才開始。

該貿易局所收購的一九六八—六九年度的花生仁，在截至今年三月底止共約七十四萬五千長噸。

【又訊】據此間的食用油經紀消息，過去兩天中，行上續成出日本菜籽油和非洲花生油，其中以期貨為大宗。

日本菜籽油方面，日清廠現貨約五十桶，每擔一百一十四元及一百一十五元；十月至十二月份付船的期貨四百桶，每擔約九十一元。

非洲生油方面，今年九月至明年一月付運的「皇冠」牌期貨五百桶，每擔一百七十九元，今年十一月至明年一月裝運的「寶鈴」牌期貨四百桶，每擔一百七十八元。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
第一熊幸丸	KUMASACHI MARU No. 1(晨早)	日本	油蔴地	東洋
新河丸	SHINKAWA MARU(上午三時)	日本	B7	大來
文農	MEMNON(下午三時)	英國	太古倉	太古
寶功	PARAGON(中午)	印尼	油蔴地	[illegible]
豐隆	FONG LUNG(半夜)	西貢	油蔴地	[illegible]華
[illegible]	STAR ANTARES(上午八時)	新加坡	A6	福來
賓域璞	BENVRACK(上午十一時)	英國	九龍倉	[illegible]行
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK(上午六時)	美國	九龍倉	捷成
南非政治家	S.A. STATESMAN(下午六時)	南非	A1	渣甸
珠江	CHUKIANG(上午十一時)	青島	B17	華夏
金井	GOLDEN WELL(上午)	汕頭	油蔴地	[illegible]
高麗郵	KOREAN MAIL(上午二時)	美國	A[illegible]	[illegible]
信東	SINCERE ORIENT(下午)	基隆	油蔴地	[illegible]海
山彥丸	YAMAHIKO MARU(下午五時)	日本	B13	亞非

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
鴻運	LUCKY TRADER(下午)	新加坡	B14	源源
多倫達	TURANDOT(下午)	曼谷	九龍倉	多利順
榮和丸	EIWA MARU(下午)	[illegible]	B11	日郵
史帶拉萊克	STELLA LYKES(下午)	馬尼拉	A2	[illegible]
熱田丸	ATSUTA MARU(下午)	日本加勒比海	A4	日郵
皇上威利	KINGSVILLE(下午)	神戶溫哥華委內瑞拉	A22	多利順
安順	ONSHUN(半夜)	高雄溫哥華加州	A33	中央
芝萬宜	TJIWANGI(半夜)	澳洲	[illegible]	渣華
海強	HAI CHIANG(上午)	高雄	油蔴地	大信
菲律賓熊	PHIL. BEAR(晨早)	馬尼拉	A[illegible]	美輪
沙瓦士泰	SCHWABENSTEIN(下午)	日本	[illegible]	捷成
復華	UNION FREEDOM(半夜)	日本美國	A9	[illegible]華

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
沙運拿	SALVINA(上午)	曼谷	A24	川崎
芙蓮雪亞	FLINTSHIRE	日本	A21	渣甸
海隆丸	KAIRYU MARU	日本	B	大信
芬溪	FERNBROOK	美國	九龍倉	多利順
坪洲	PING CHAU	台灣	油蔴地	香島
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	美國	A5	港郵
[illegible]	PLEIADES	新加坡	A	華林
士打拉沙	STRAAT FRAZER	西非南非新加坡	A22	渣華
快必多	RAPIDO(上午)	意大利	A23	港海
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	A31	渣華
[illegible]	PANDO POINT	英國	九龍倉	鐵行
安慶	ANKING(上午六時)	基隆	西環碼頭	太古
妮斯福	NISSOS SERIFOS	福州	油蔴地	華夏
[illegible]	TEVERYA	日本	A34	新興

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
[illegible]	MINDANAO SEA(下午)	馬尼拉	B6	大源
[illegible]	WAJABULA(下午)	雅加達泗水	油蔴地	通裕
新河丸	SHINKAWA MARU(下午)	新加坡	B7	大來
[illegible]	SUSANNE	曼谷	B19	振盛行
明達	UNION BRENDA(下午)	亞庇婆羅乃	油蔴地	海聯
[illegible]	STAR ANTARES(下午)	日本	A6	福來
南非政治家	S.A. STATESMAN(下午六時)	日本	A1	渣甸
士打拉沙	STRAAT FRAZER	日本	A22	渣華
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK(下午)	曼谷	九龍倉	捷成
德加利三號	TAKARI III(下午)	雅加達	油蔴地	通裕
大龍山	TAILUNGSHAN	西貢	B12	順昌

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
香港商人	H.K. MERCHANT	A35	[illegible]
北冰洋	ARCTIC OCEAN	A30	[illegible]
海主人	SEA MASTER	深水埗	英東
[illegible]	ARIANNE	B22	[illegible]
東方偉人	ORIENTAL RULER	昂船洲	[illegible]
[illegible]	INCHSTUART	九龍倉	[illegible]
南極洲	ANTARCTICA	A10	[illegible]
[illegible]	SAN EDUARDO	九龍倉	[illegible]
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	A28	捷成
東龍	EASTERN DRAGON	油蔴地	安江
[illegible]	GANDHI JAYANTI	A36	英東
[illegible]	H.K. FAIR	A37	[illegible]
長沙	CHANGSHA	[illegible]	太古
[illegible]	KANESHIZU MARU	B3	東方
[illegible]	TJIMANUK	B1	渣華
黃龍	YELLOW DRAGON	B10	華夏
[illegible]	GREENFORD	深水埗	[illegible]
[illegible]	FELICITY	B16	[illegible]
[illegible]	FORTUNE GLORY	B19	大洲
[illegible]	HOUZAN MARU	B4	東方
[illegible]	KYOYU MARU	B8	[illegible]
[illegible]	MONICA	昂船洲	[illegible]
[illegible]	NEGBA	A38	新興行
東方英雄	ORIENTAL HERO	A18	[illegible]
北京丸	PEKING MARU	B3	[illegible]
[illegible]	PALMARES	油蔴地	[illegible]
[illegible]	RIVERBANK	太古塘	[illegible]
[illegible]	ARU MARINER	油蔴地	[illegible]

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
直透新加坡、庇能
一萬二千噸新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位統倉免上岸山
六月廿七日落貨 廿八日開行
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
接載部：四四五五二二 電話：四四八〇二六（五條線）
客務部：四四二三八一
順昌航業有限公司啓

GUAN GUAN SHIPPING LTD
金華貨客輪 M.V. "KIM HWA"
六月廿三日收貨 廿四日啓行
直透新加坡、庇能
兼收星洲轉口往印尼貨物
歡迎搭客及配貨
大千噸級，時速十五海浬，設備現代化，特別為搭客加設床位，並配有衛生潔白之枕頭蓆等，統艙用膳，茶水充足，統倉客免上岸山。
源源船務有限公司香港分公司啓
電話：446439 448230 442065

"S" LINE REGULAR SERVICE
M.S. "UNION BRENDA"
明達輪
六月十九日收貨 二十日啓行
往亞庇 婆羅乃
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四 四四五七〇八 四三六四一 四四五六八九
李寶椿大樓一二〇一二二室

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司
太子大廈電話：二四一一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜 十載運二十日中午到船塢	六月二十日	布利士彬、雪梨、墨爾砵
新西蘭線	STRAAT CHATHAM 士打渣咸	七月七日	非芝島、奧克蘭、威靈頓、列吐頓等埠
星非線	TJIMANUK 芝萬諾	六月廿八日	東非各埠
南非南美線	STRAAT HONSHU 士打康瑞	六月二十二日	毛里士、南非洲、南美洲各埠
西非線	STRAAT VAN DIEMEN 士打萬蒂文	七月五日	西非各埠
歐洲線	SCHIE LLOYD 適來 SERVAASKERK 斯華士吉	七月五日 七月九日	歐洲大陸各埠
地中海中東線	KOUDERKERK 高達吉	六月二十三日	地中海、中東及歐南各埠
拉丁美洲線	WONORATO 溫拿拉圖 MUSI LLOYD 務時來	七月三日 七月十三日	拉丁美洲西岸各埠 中南美洲各埠

「珠江」M.S. "CHUKIANG"
由青島來
定於六月廿日晨抵港，泊B17泡。

「妮斯福」M.S. "NISSOS SERIFOS"
由福州來
約於六月廿一日抵港，泊油蔴地。
請各收貨人速來本公司辦理掉換貨引紙。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓 電話：二四二三八一

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時40	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時12
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時03	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時28	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時20	5時26
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時1[illegible]
(A)10時50	11時38	9時10	10時20
(B)11時0	0時05		

附註：表內有（A）者，在星期日及公眾假期停開，有（B）者只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時0	上午10時25
下午3時45	下午6時25	上午9時45	下午2時25

潮海雄風

梁羽生

第七回　良言有效醫心病　暗箭無功破敵巢

楊婉知道羅俊是存心試探她的功夫，但却不願與他損手，當下合掌一揖，說道：「多承寨主折節下交，小可却是不敢高攀。」她合掌作揖，十指指尖向前伸出，羅俊的手掌碰着她的指尖，只覺渾身一麻，不由自已的退了兩步。原來巳是給楊婉的指尖點着了他掌心的「勞宮穴」。幸而楊婉用的不是重手法點穴，否則羅俊已是要當場摔倒。

羅俊是練有鐵砂掌功夫的，皮粗肉厚，想不到給楊婉的小指頭輕輕一碰，就着了道兒，不禁吃了一驚，隨即哈哈笑道：「楊兄好功夫，不必客氣，不必客氣，楊兄是去得的了！」當下叫楊婉換過嘍兵的衣服，便即帶她前往。

羅俊帶領楊婉到「聚義廳」前，只見已有幾個的好手在那裏等候。就在此時，只聽得有人叫道：「貴客到！」剛才給羅俊報訊的那個頭目已是陪着褚孟二人來了。

羅俊把手一擺，說道：「你們在階下伺候」，吩咐了這一句話，便逕自上前迎接「貴賓」，不再理會楊婉了。原來羅俊雖然知道楊婉本領了得，但因爲她畢竟是新來乍到，羅俊還不敢倚爲心腹，是以叫她和另外幾個人在階下「伺候」，準備在必要之時才動用他們。在廳內「伺候」的「僕役」，才是竇安平和他的親信。楊婉頗感不快，不過在階下也可以看見「聚義廳」中的動靜，只好讓他這樣安排了。

且說褚雲峰遞進拜匣，果然得到竇安平的接納，以隆重的禮節招待，心中甚爲高興，以爲是已然瞞得過去，於是歡歡喜喜的和孟明霞進來拜見竇安平。走到了「聚義廳」前，忽見階下排列的嘍兵之中，有一個人似曾相識。

褚雲峰在瑯琊山的那一晚是曾經和楊婉交過手的，當時楊婉也是這副嘍兵打扮，臉上也是抹了阿蓋所給的草藥，改了容貌的。因此褚雲峰仔細一看，便認出了她。

褚雲峰吃了一驚，輕輕的碰了孟明霞一下。孟明霞也注意到了。階下的嘍兵站過兩邊，楊婉還特地彎腰，說了一個「請」字。

孟明霞在瑯琊山的時候，也曾見過一次楊婉，當時沒有認出是她。此際聽到她的聲音，又給褚雲峰輕輕一碰，登時恍然大悟，知道定是楊婉無疑。

孟明霞更是又驚又喜，想不到踏破鐵鞋無覓處，得來全不費功夫，一上飛龍山，未曾見着竇安平，就先見着了楊婉。

褚孟二人都是精明能幹的，看見楊婉目光有異，而且那個「請」字，也不應該由一個「嘍兵」說出來，她那樣大膽，做出與「身份」不相稱的舉動，定然是含有用意的了。（四五五）

如淮墳山

旅商

「好下車了嗎？」老桂沒好氣。

探春才下車，走到人行道上，好像要和老桂商量什麼事，老桂見他沒拿拖把柄，說：「不拿這條哭喪棒？」

「是是，忘記了。」探春忙從車廂裏抽出來，同時說：「你先上去，如何？沒事的。」

老桂本來躊躇少手，向樓梯門走，現在一聽這話，便停住了，回過頭來，對探春說：「還是你先走，摸黑樓梯，你的本事大。」

「我有什麼本事？」

「天天窩一股架步梯，常常說到摸黑樓梯，鑽進鑽出……」

「你現在有手電筒。」探春說：「不用摸。」

「不，還是你先走，行家。」

「先走就先走。」探春賭氣似的說：「怕什麼呢？」

他接過手電筒，拗了拖把柄走進門，到了梯腳下，回頭對老桂說：「你跟緊了。」

「我跟緊。」

樓梯間有燈，不過是五支火，仍舊暗得很。探春打開手電筒，把光圈上上下下移過，才踏上去，還咳嗽，不斷地咕嚕，並不大聲：「有人沒有？有人沒有？……」

這樣一直探上三樓謝一吟的家門口，探春對老桂說：「可不是沒有嘛？」

「又來神經了。」雖在說有事呀？你好像走進了墳山，怕鬼嗎？」

按鈴之後，謝太親自來開門，見探春面青唇白，手裏拿了一個拖把柄，像一條童子軍棍，老桂穿一套睡衣，歪歪斜斜的，袴管一隻高一隻低，衫上的鈕扣也扣錯了，兩手交抱着胸前，顯然是有點冷，農曆十一月，時候仲冬深夜，不消說是不大暖和，可見是匆匆開了車送探春來的。不過探春這人有點怪相，因此問一問：

「拿了棍子做什麼？」

「哦！」探春自覺滑稽，笑了起來，把它倚在牆邊，說：「治安不太平，晚上，帶一件夜行防身之物，以便出招。明槍易躲，暗箭難防……」他撥了一些武俠小說的術語。

隨後謝太又問老桂，是不是送謝一吟到門口的，是不是看他上了樓，當時附近有沒有人，在車子裏對你說過什麼話，他上車時有什麼異樣，有沒有發現什麼車子在釘梢……謝太的樣子，顯然鎮靜得多了！所以問得也細緻，老桂一一回答。（一六六）

橫禍

戴鼎

一六六　偷龍轉鳳

「我是不相信鬼的。」阿明說：「我獨個兒睡在寫字樓的時候也不少了，從來就不怕！」

「不是鬼，是人。說不定經理室裏有人。」方子青肯定地說道。

「也不見人哪！」

「人，早跑了！阿明！」陳南樞挾着下巴，慢吞吞地說：「照我猜，你還沒有回到寫字樓，早就有人在經理室等着你了。」

阿明讓他一言驚醒，使勁一拳打到自己的大腿上，嚷道：「對，這件事，我一直想不通，現在我明白了。」

「你明白什麼？」方子青問。

「陳先生說得對！我這次回到寫字樓，就有人在經理室等我。因此，我一進門口，發話給他嚇了。不然的話，事情怎麼會這樣湊巧？還有，氣燈忽然熄了，於是有人趁這個機會，偷龍轉鳳，將那形狀大小相同的皮包換了，從容跑掉。我却一直被人蒙在鼓裏。」

「照你這樣說，這人莫非就是夏經理？」不大作聲的胡美心答口說道。

「唔，除了他，還有誰？」

「你何以肯定是他？」

「他吸的那個牌子的雪茄，是經常由我代他去買的。當時，在經理室桌上的煙缸裏，還餘下一大截雪茄，我拿起時，還是暖手的。可是，那時自己就是想不通，無法把他扯上這件事來。」

「現在扯上了，他爲什麼要這麼幹？」陳南樞提出個新問題。

「照我猜，那一夜他的東西，可能是一些賬簿。」胡[illegible]已曾在夏勞家[illegible]搜出了那一[illegible]來。

「你，你得很！」阿明又大嚷。「我發現[illegible]，很像是賬簿。對了，那天晚上，還有下文！」

「什麼下文？」[illegible]太太搶着問。

「有賊！」

「你聽我說吧！」阿明反而好整以暇的，像越說越高興。他說，那天晚上，[illegible]是個非常富傳奇性的晚上，而[illegible]危險的晚上。他發現了這許多怪事之後，儘管自己不怕鬼，可一直却提心吊膽，很是緊張。洗澡時先將大門[illegible]全了，才[illegible]了一下。爲了保險，他在寫字樓的中間，開了帆布床，[illegible]後有了鼾聲。可是，身體雖然疲倦，而且兩隻眼睛發痛，但無論如何睡不着，只要有一點點極微的聲響，就睜開眼睛從床上四處張望。

一顆女兒心

辛海

助人不爲己

「衣服濕些還不要緊，把頭髮上身上的雨水抹掉！」她一個箭步衝進房間，打開寫字檯的抽屜，取出兩條散發與丸氣味的新毛巾和兩塊花布遞給孩子們。「抹抹頭髮。」她說。

沒有一個孩子肯接受她的新毛巾和花布。

「新毛巾、新花布，會抹髒的。」誰在說，那是女孩子的聲音。

「才滴那麼一點點雨，不要緊嘛！」一個大眼睛、大耳朵的男孩子說。

「你們既然一心幫妙姐做事，妙姐也要一心幫康響想。」阿妙說着，實行用自己手上的毛巾、花布，逐個逐個地往孩子們的頭上擦抹。大家笑開了。

「好吧！讓我們自己來抹吧！」大眼睛、大耳朵的孩子說，他伸手接過阿妙的毛巾。其他的孩子們也伸出手來。

「毛巾、花布[illegible]抹。」[illegible]錢。片刻，她[illegible]鋪——一方一圓，[illegible]來。

待到八九個孩子抹完身上、頭上的雨水，她用一把剪刀把兩個鐵罐的蓋子撬開，另外又從圍巾鐵鋪取出一包餅乾來，一包陳皮梅。

「小朋友，今天你們幫我大忙，沒什麼好東西招待。」她笑了一笑[illegible]。

奇怪，他和她們一個個地坐上床的坐床，坐椅的坐椅，八九個小臉不約而同地在[illegible]。往日，他們會馬上衝前去，搶[illegible]手上的東西吃。今天，[illegible]現全變啦！全變啦！

「怎麼，今天這樣客氣起來啦？」

[illegible]

「不，[illegible]就助別人[illegible]西不好吃嗎？」

「[illegible]決定以後不[illegible]」

「爲什麼？」[illegible]

「我們從你的新道理看到英雄叔叔，阿姨叔叔幫助別人做事從來不爲自己，也從不爲自己，要多爲人民服務！」

「妙姐，[illegible]教我們，把東西放回去吧！」一個穿藍褸的女孩子說，她把東西放回蠟鋪裏去。（五）

虹橋

林源

五

[illegible]現在一下子陶醉了，她感到卜比的目光像火般熱。她腦海裏電影似的閃過英國影片上男女主角見面時的鏡頭。難道這就是一見鍾情了？她不敢想下去……

「喂，開始嘍！」如果不是主持舞會的同學進來催促，瑪麗和卜比也許會一直凝視下去，瑪麗覺得這樣的凝視是流行小說裏經常提到的「靈性的交流」——兩者之間似乎沒有話說，又似乎有很多話要說。

樂隊出場了。一陣急驟的鼓聲，大群蜂擁的同學，一下子湧到台前，跳呀，跳呀，手舞足蹈，得意忘形。有的衝上前去，觸摸樂手的褲管，有的把紀念冊拋上台去，要求樂手簽名。最初的十分鐘，就是在這樣亂哄哄的氣氛中渡過的。

黃Sir和應邀參加的鬥校長、校長夫人等端坐在舞台前的「名譽席」上，對學生們這種瘋狂的舉止流露出欣賞的態度，始終掛着微笑，偶爾還拍拍手助興一番。

當然，也有一些同學，並不熱衷於「新潮樂」、「靈魂舞」。他們就遠遠地站在舞會的角落，叉着腰，縐着眉頭，目睹這些玩意的進行。在這一羣被指爲「反對派」的同學中，也有何嘉明的一份。

何嘉明對於這個畢業舞會，本來是不想參加的。他知道在黃Sir的指揮下，所謂畢業舞會是怎樣的一種玩意。在籌備畢業舞的會議上，他就極力反對搞這個舞會，而主張到郊外去旅行。可惜，他的提議被大多數否決了，而反對他的，也包括林瑪麗和程小甜在內。記得，在那次班會上，他和程小甜面對面的吵將起來，程小甜說跳舞是適合年青人的玩意，可以聯絡感情，增加社交的經驗；何嘉明則指出跳「靈魂舞」是將人導入歧途，不是瘋瘋癲癲，就是飄飄欲仙，跳來跳去，靈魂也跳出去了。許多同學各持己見，爭論不休，結果又是不歡而散。在這以前，何嘉明和程小甜是比較要好的同學，經此一役後，大家就有了芥蒂，說不了幾句，又掛起眼來。

何嘉明對事物有一定的認識，原則性也很強，就是不知道怎樣說服人家接受自己的看法，常常把複雜的問題作簡單化的處理，結果是好心人做壞了事。這個缺點，他自己知道，就是改不了。

此刻，何嘉明眼看着程小甜、林瑪麗可能走上歪路，很想拉她們一把，把她們引向好的方面來，但是，他不知道應該怎樣做才能達到這個目的——他們不睬我，不聽我的，我怎樣能夠說服他們——擺在何嘉明面前的，就是這一個難題。

爭胃記

胡春闌沒有發詞抗辯，恰好鼓勵了彭炳。他說：「嫂夫人，你真是個好太太，別的且不說，單從鐵飯碗，范老比你大概總長二三十年吧，你却那麼服貼，沒有怨言，多可敬的太太，三從四德！標準！」

胡春闌雖沒多少「知識」，彭炳說的，她就覺得可笑：「以爲拿年歲去比，我會覺得爲難，會覺得范仄仁又老又醜，要是知道我的底，哈哈，他不給嚇倒才怪。」她心裏好笑，索性不作聲，她認定不作聲，彭炳準會說下去。

彭炳果然說下去：「嫂夫人，我不知道老范對你怎麼樣？照理，有這樣的好太太，他該滿足了。幾生修到呀。要是我有這樣的太太，還不爬在地上伺候麼。」

胡春闌靈機一動，說：「他對我沒差錯呀。只有一樣不好，就是不懂得抓鐵飯碗，當個什麼街坊會的小差事，會有出息？陪本生意！」

「實在是賠本生意。不過范老也太古板了，有機會，不懂得去抓，要我有你這樣的太太，「做世界」也懂得。哎，范老好是好，嫂夫人說得不錯，他不懂抓錢。」

「那麼，你就幫他一把嘛。」

胡春闌說話，却要着眼。她不要聽彭炳從她的眼裏，看到她轉的念頭。

「怎麼個幫法？嫂夫人，你說，我會不依？」彭炳兩眼發光。胡春闌開口求人，這是不容錯過的機會。他心裏甚至想到交換條件。

「彭秘書說，他有機會抓錢也不去抓，那麼，有什麼機會，你就說說聽。也許，你能幫他，我還能把他勸說勸說的。」

胡春闌說得詞不達意，「不知道什麼道理？」

「哦哦，他從沒跟你談起街坊會的事？」

「從來沒有。所以，要勸說，不知勸說些什麼？」

「前星期，什麼署通知我們，一批救濟麵粉要交到街坊會來，想想看，這還不是抓錢機會？」

胡春闌覺得莫名其妙的樣子：「救濟麵粉，送到街坊會來，這個不明白，當然是送給街坊們啦，這好算是抓錢機會？」

「打開天窗說亮話。過去，我們的前任，就是靠了這樣的救濟，那樣的救濟，發了財呢……」

「這怎麼能發財？」

「嫂夫人，你真是「牛皮燈籠」，點極不亮。是有意考我？救濟的東西，一般說，都是實實在在的貨，別說麵粉，就是美國米，人家還是一樣拿去賣錢，一樣要街坊拿紙來交換……」（二七）

香江幽異錄

葛多聞

向甘部長辭行

某路文苑版職員做事，太過官僚化，一件小事情，照例申請之後，又要見這個見那個，有的主管批准後，申請書，還得簽名多過內文。以爲辭工短短的申請，去知會老闆就得，估不到也要多層手續才能作數。這些手續有一個目的，想知道有沒有欠下酒店的債務，有冇打爛嘢，有冇借支通通[illegible]，防範低級職工揩油的措施。

[illegible]工之福利[illegible]然想起[illegible]，由會計部扣起若干作爲福利基金，想[illegible]何福利，臨走時候不知有冇得[illegible]，我辦好了辭職手續，忽不料[illegible]何[illegible]，「冇，章程定，要做夠五年而辭工，[illegible]至攞得一部份。呢的福利事業，你肯我願者。」「有得攞就算我一個月扣幾十，白白唔見幾百。」「一個月扣幾十，律貼。」又曰：「酒店[illegible]，計一日數，呢期糧你做左三日，啱啱有得[illegible]，有法子矣，邊個叫你任[illegible]，得[illegible]界就粒聲唔出。」[illegible]

我然後知道還有三日人工支，於是再去問管道，[illegible]古惑仔委我有有欠款就攞錢，[illegible]三日人工來，很不高興，故意拖時間來作爲報復，[illegible]一輪，曰：「八文日，三日，」「三八廿四，也要在算盤上的得得打一大輪，先至死死氣地可奈何的數錢給我。

[illegible]經過夜總會，想起甘部長，話要甘部長知，好。甘部長表示大吃一驚，愕然曰：「在八樓做樓面做得咁好，點解要辭工？是不是同部長要氣？」我苦笑曰：「調職花園部一個月零三日，早講過甘部長知矣。」「甘部長曰：「係咩？唉，可惜可惜，夜總會正想請人，我已經想起你，以爲遲一兩日叫你未遲，估不到你忽然辭工。」然後猛搖我的頭，表示不勝惋惜而又依依不捨。這種過份虛偽的熱情，實在令人反感。甘部長太虛偽，太熟性，圓滑而被人看穿虛偽，就不能稱得到家。不過，係個句聯個向甘部長辭行，令我條氣好順好順就算。

臨走之時，逐一同部中人說再見，在舊路文做了兩年，記得同事中有個辭工，此後又有雖有之，就是現在的甘部長而已。甘部長曰：「有幾年老友，辭工唔早的通知，我餞行請你飲杯餞行酒，拉我埋酒吧，叫了兩杯酒，只有請你飲杯餞行酒，不論感情抑或假意，我也欣然受落，一飲而盡。（七二三）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	6月22	大阪
長島丸	NAGASHIMA MARU	西貢	6月22	川崎
加士合	CASTORP	新加坡	6月22	日郵
淺間丸	ASAMA MARU	日本	6月22	日郵
新印度怡美利	JOHNEVERETT	日本	6月22	福來
福富斯	PHOEVOS	日本	6月22	山下
大安丸	TAIAN MARU	日本	6月22	川崎
丹莫多加士	DEMODOCUS	日本	6月22	太古
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	6月22	永泰
三島丸	MISHIMA MARU	日本	6月22	川崎
高德吉	KOUDEKERK	日本	6月22	渣華
三龍丸	MIRYU MARU	日本	6月22	日郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	6月22	大阪
[illegible]	STATE OF MYSORE	南西岸	6月22	東方
[illegible]丸	SENKAI MARU	日本	6月22	大阪
[illegible]馬士	EFFIE MAERSK	北婆	6月22	捷成
[illegible]	JOSEF CONRAD	澳洲曼谷	6月22	天祥
峰島丸	MINESHIMA MARU	日本	6月22	海聯
春日山丸	KASUGASAN MARU	日本	6月23	大阪
[illegible]	GLENFALLOCH	英國	6月23	渣甸
[illegible]州丸	GOH SHU MARU	美國灣	6月23	川崎
[illegible]	YEH YUNG	高雄	6月23	港郵
[illegible]	NARDANA	日本	6月23	謙行
[illegible]利馬克士	EURYMACHUS	美國馬尼拉	6月23	美迅
協海丸	KYOKAI MARU	日本	6月23	中央
功隆丸	KORYU MARU	日本	6月23	永泰
[illegible]凡那丸	SAVANNAH MARU	日本	6月23	大阪
[illegible]光丸	FUUKO MARU	神戶	6月23	大倫
[illegible]依頓	BENEDIN	英國	6月23	邊行
[illegible]安丸	HOUAN MARU	日本	6月23	東方
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國南岸	6月23	和捷
香港榮耀	H.K.HONOUR	美國	6月23	港郵
[illegible]	DIRPHYS	新加坡	6月23	大阪
金華	KIM HWA	新加坡	6月23	源源
濟州	CHEJU	[illegible]	6月24	新興行
[illegible]	KASHIWAHARU MARU	日本	6月24	永泰
[illegible]林	COLUMBINE	日本	6月24	捷成
[illegible]星丸	KYUSEI MARU	日本	6月24	天祥
[illegible]	M. DANT	曼谷	6月24	渣甸
[illegible]士樂摩斯基	YASNOMORSK	印度曼谷	6月24	菲士高
[illegible]鋒	PIONEER MILL	美國	6月24	美輪
[illegible]光丸	SEIKO MARU	橫濱	6月24	大倫
[illegible]仙士泰	FRIESNENSTEIN	歐洲	6月24	捷成
[illegible]利士泰	WERRASTEIN	日本	6月24	捷成
[illegible]士泰	BAXTERGATE	日本	6月24	大阪
邊雅文	BENARMIN	英國	6月24	邊行
[illegible]山丸	EIZAN MARU	新加坡	6月24	日郵
[illegible]利怡美利	MURRAYEVERETT	曼谷	6月24	福來
[illegible]祥	KWONG CHEUNG	山打根	6月24	萬澤源
渦潮丸	UZUSHIO MARU	日本	6月24	海聯
[illegible]列	VARILD	仰光新加坡	6月25	新興行
菲律賓熊	PHIL. BEAR	西貢	6月25	美輪
[illegible]太	LINDA JR	基隆	6月25	利通
大韓怡美利	HUGHEVERETT	曼谷	6月25	福來
[illegible]巴沙丸	MOMBASA MARU	新加坡	6月25	大阪
[illegible]光丸	KOKO MARU	橫濱	6月25	大倫
[illegible]	BARCELONA MARU	新加坡	6月25	大阪
高時	CHIOS	英國	6月25	國光
[illegible]樂甘	KOROTAN	馬德拉斯	6月25	夏利
[illegible]節丸	KYOSETSU MARU	日本	6月25	中央
[illegible]島丸	TSUNESHIMA MARU	南非	6月25	川崎
[illegible]榮丸	GENEI MARU	日本	6月26	日郵
[illegible]斯碧[illegible]	ASTRID BAKKE	西澳洲	6月26	編行
[illegible]大那	MONTANA	美國	6月26	渣甸
[illegible]力天[illegible]	PALATINO	意大利	6月26	天祥

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
皮利亞士	PELEUS	英國	6月26	太古
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新加坡	6月26	大阪
雄春丸	YUSHUN MARU	日本	6月26	大源
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美新加坡	6月26	渣華
復安	UNION CONCORD	台灣	6月26	道濟
伊利友來士	EURYALUS	美國	6月26	英迅
瑪利亞	MARIA HADJIPATERA	美國	6月27	港海
鳳榮丸	HOEI MARU	神戶	6月27	大倫
大寶山	TAI POOSHAN	新加坡	6月27	順昌
大華山	TAI WAHSHAN	曼谷	6月27	順昌
邊那地	BENARTY	高雄	6月27	邊行
海寶	HALLBORE	曼谷	6月27	多利順
穗高山丸	HODAKASAN MARU	新加坡	6月27	大阪
山惠丸	SANKEI MARU	日本	6月27	東方
溫宇娜	VANINO	日本	6月27	菲士高
邦斯華利	BRONXVILLE	馬尼拉	6月28	多利順
格連那文	GLENALMOND	日本	6月28	渣甸
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	馬尼拉	6月28	美邦
佐渡丸	SADO MARU	新加坡	6月28	日郵
那加拉	NAGARA MARU	新加坡	6月28	日郵
芝利旺	TJILIWONG	東非新加坡	6月28	渣華
路洽萊克	DOCTOR LYKES	高雄	6月28	總統
普利菲勿士	POLYPHEMOS	長崎	6月28	太古
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	6月28	海聯
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	新加坡	6月29	大阪
比利頓	BILLITON	歐洲	6月29	渣華
成都	CHENGTU	高雄	6月29	太古
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	6月29	港郵
美寶	MELBROOK	日本	6月29	大阪
昌島丸	MASASHIMA MARU	曼谷	6月29	川崎
妙高丸	MYOKO MARU	日本	6月29	大阪
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	6月29	多利順
太原	TAIYUAN	澳洲馬尼拉	6月29	太古
大偉達	TRAVIATA	馬尼拉	6月29	多利順
布朗斯基	WL. BRONEIWSKI	歐洲曼谷	6月29	天祥
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	6月29	日郵
英光丸	EIKO MARU	橫濱	6月29	大倫
山西	SHANSI	新西蘭馬尼拉	6月29	太古
西孟加拉	STATE OF WESTBENGAL	新加坡	6月30	東方

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
拉必都	RAPIDO	意大利	6月22	捷海
高德吉	KOUDEKERK	地中海歐洲	6月23	渣華
芙蓮雪爾	FLINTSHIRE	倫敦歐洲	6月23	渣甸
葉潤	YEH YUNG	英德倫敦	6月24	港郵
伊利馬克士	EURYMACHUS	倫敦安特衛普鹿特丹	6月24	英迅
安高拿	ANCONA	漢堡歐洲	6月24	寶隆
威拉士泰	WERRASTEIN	漢堡歐洲	6月24	捷成
泛德蘭	PANDO POINT	漢堡倫敦赫爾	6月24	謙行
丹莫多加士	DEMODOCUS	利物浦	6月24	太古
弗仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	6月25	捷成
邊依頓	BENEDIN	利物浦歐洲大陸	6月26	邊行
皮利亞士	PELEUS	[illegible]法斯特	6月28	太古
普列菲勿士	POLYPHEMUS	利物浦	6月30	太古
格連那文	GLENALMOND	倫敦漢堡	6月30	渣甸
邊那地	BENARTY	倫敦、漢堡	6月30	邊行
錫拿	SIENA	漢堡不來梅	7月1	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦歐洲大陸	7月4	法郵
[illegible]	IBARAKI MARU	歐洲	7月4	日郵
[illegible]斯基	ADOLF WARSKI	歐洲	7月5	天祥
[illegible]	SCHIE LLOYD	大陸	7月5	渣華
邊雅文	BENARMIN	漢堡倫敦	7月7	邊行
法蘭西丸	FRANCE MARU	歐洲大陸	7月8	[illegible]
[illegible]	PROTESILAUS	利物浦	7月8	太古
千利達	TRINIDAD	歐洲大陸	7月8	寶隆

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
斯華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	7月9	渣華
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡歐洲	7月10	捷成
瀨田丸	SETA MARU	北歐	7月11	日郵
太平洋	PACIFIQUE	馬賽	7月14	法郵
邊域祺	BENVRACKIE	倫敦漢堡	7月16	邊行
汎德蘭	PANDO SOUND	倫敦漢堡赫爾	7月16	謙行
寶蘭家	BUSUANGA	歐洲大陸	7月17	寶隆
夏連那士	HELENUS	利物浦	7月17	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
坪洲	PING CHAU	科倫坡波斯灣	6月22	香島
新印度怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	6月23	福來
三龍丸	MIRYU MARU	仰光加城	6月23	日郵
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	近東紅海	6月23	大阪
拿甸那	NARDANA	卡拉奇波斯灣	6月25	謙行
威列	VARILD	仰光	6月28	新興行
溫宇娜	VANINO	加城馬德拉斯	6月29	菲士高
妙高丸	MYOKO MARU	[illegible]波斯灣	6月[illegible]	大阪
寶星	STAR PROCYON	[illegible]拉奇波斯灣	7月2	[illegible]來
[illegible]	PRES. TAYLOR	[illegible]拉奇	7月6	總統
[illegible]	PINYA	仰光	7月6	新興行
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	仰光加城	7月7	大阪
岩手丸	IWATE MARU	近東	7月9	日郵
皮利亞士	PLEIADES	中東	7月11	華林

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
寶利	PALMARES	望加錫泗水	6月22	亞非
德威亞	TEVERYA	新加坡	6月22	新興行
順滋	FELICITY	大南西貢	6月22	順利
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	6月23	天祥
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	6月23	永泰
泉海丸	SENKAI MARU	新加坡	6月23	大阪
樂與	MONICA	西貢金邊	6月23	順昌
亞美泰	AMITA	棉蘭	6月23	聯昌
豐隆	FONG LUNG	西貢	6月24	[illegible]華
功隆丸	KORYU MARU	曼谷	6月24	永泰
金華	KIM HWA	新加坡庇能	6月24	源源
協海丸	KYOKAI MARU	新加坡巴生	6月24	中央
聯順	LUEN SOON	山打根斗湖	6月24	聯順
豐安丸	HOUAN MARU	馬尼拉	6月24	東方
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	6月25	永泰
哥林拔	COLUMBINE	馬尼拉	6月25	捷成
協星丸	KYUSEI MARU	新加坡巴生	6月25	天祥
利太	LINDA JR	西貢	6月26	利通
廣祥	KWONG CHEUNG	山打根	6月26	萬澤源
[illegible]功	PARAGON	馬尼拉	6月26	[illegible]
[illegible]	GUNUNG KERINTJI	馬尼拉	6月26	[illegible]
[illegible]雪	KYOSETSU MARU	馬尼拉	6月26	中央
渦潮丸	UZUSHIO MARU	新加坡	6月26	海聯
雄春丸	YUSHUN MARU	新加坡巴生	6月27	大源
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	6月28	順昌
鳳榮丸	HOEI MARU	馬尼拉	6月29	大倫
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	6月29	順昌
多嘉蘭	TOGARAN	雅加達泗水	6月30	通裕
皇后威利	QUEENSVILLE	曼谷	6月30	多利順
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	6月30	海聯
英光丸	EIKO MARU	新加坡	7月1	大倫
高雄	KAOHSIUNG	西貢	7月1	利通
八島丸	YATSUSHIMA MARU	新加坡	7月2	東洋
光隆丸	KORYU MARU	馬尼拉	7月3	東方
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡雅加達檳城	7月3	日郵
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡雅加達	7月4	福來

上海·青島·天津線

船名		開往港口	月日	公司
約瑟康拉	JOSEF CONRAD	上海	6月24	天祥
芝利旺	TJILIWONG	新港	6月28	渣華
比利頓	BILLITON	上海	6月29	渣華

[illegible]·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
約瑟康拉	JOSEF CONRAD	日本	6月24	天祥
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	6月27	渣華
柏力天奴	PALATINO	基隆釜山日本	6月28	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
皮利亞士	PLEIADES	日本	6月22	華林
加士合	CASTORP	日本	6月23	日郵
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	6月23	川崎
安慶	ANKING	基隆	6月23	太古
濟州	CHEJU	釜山日本	6月25	新興行
格連快樂	GLENFALLOCH	日本	6月25	渣甸
榮山丸	EIZAN MARU	日本	6月25	日郵
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本釜山	6月25	福來
耶士樂摩斯基	YASNOMORSK	日本	6月26	菲士高
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	6月26	大阪
大韓怡美利	HUGHEVERETT	沖繩日本	6月26	福來
威列	VARILD	日本	6月28	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	6月22	渣華
墨西哥丸	MEXICO MARU	南非	6月23	大阪
春日山丸	KASUGASAN MARU	東非	6月24	大阪
巴士泰基	BAXTERGATE	東非	6月25	大阪
芝萬諾	TJIMANUK	東非	6月28	渣華
[illegible]根威	BOUGAINVILLE	西南非	7月2	[illegible]
士打萬迪	STRAAT VAN DIEMEN	西南非	7月5	渣華
丹麥丸	DENMARK MARU	西非	7月7	川崎
巴拿馬丸	PANAMA MARU	西非	7月8	大阪
永盛丸	EISHIN MARU	南非	7月9	日郵
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	南非	7月10	渣華
芝本點	TJIPONDOK	東非	7月12	渣華
晴海丸	SEIKAI MARU	東非	7月12	大阪
南非政治家	S.A.STATESMAN	南非	7月15	渣甸

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
沙溫拿	SALVINA	羅省美國灣	6月22	川崎
高麗郵	KOREAN MAIL	溫哥華美西岸	6月22	福來
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	6月22	渣華
東方偉人	ORIENTAL RULER	紐約美國灣	6月23	港郵
淺間丸	ASAMA MARU	紐約東加拿大	6月23	日郵
菲羅來	PHIL.RIZAL	紐約美國灣	6月23	大工
三島丸	MISHIMA MARU	溫哥華	6月23	川崎
艾菲馬士基	EFFIE MAERSK	紐約美東岸	6月23	捷成
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	6月24	英迅
福富斯	PHOEVOS	美國灣	6月24	山下
大安丸	TAIAN MARU	三藩市加勒比海	6月24	川崎
沙凡那丸	SAVANNAH MARU	紐約費城	6月24	大阪
冒險家	EXPORT ADVENTURER	紐約美東岸	6月24	和捷
開鋒	PIONEER MILL	紐約美東岸	6月25	美輪
香港榮耀	H.K. HONOUR	溫哥華美西岸	6月25	港郵
丹地	M. DANT	溫哥華美西岸	6月26	渣甸
哥樂甘	KOROTAN	溫哥華	6月26	夏利
菲律賓熊	PHIL. BEAR	加州	6月26	美輪
利巴	NEGBA	紐約紐埠	6月27	新興行
元榮丸	GENEI MARU	美國灣	6月27	日郵
蒙大那	MONTANA	三藩市羅省	6月27	渣甸
高西時	CHIOS	東加拿大	6月27	國光
伊利友來士	EURYALUS	紐約美東岸	6月27	英迅
瑪利亞	MARIA HADJIPATERA	紐約費城	6月28	[illegible]
愛斯碧貝	ASTRID BAKKE	溫哥華美西岸	6月28	編行
路洽萊克	DOCTOR LYKES	美國灣	6月29	總統
昌島丸	MASASHIMA MARU	紐約美東岸	6月30	川崎
美寶	MELBROOK	紐約美東岸	6月30	大阪
邦斯華利	BRONXVILLE	羅省三藩市溫哥華	6月30	多利順
大偉達	TRAVIATA	紐約美東岸	6月30	多利順
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約美東岸	6月30	美邦
西孟加拉州	ST. OF WEST BENGAL	加州溫哥	7月1	東方

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	6月30	渣甸
山西	SHANSI	新西蘭	7月1	太古
[illegible]	ARAKAWA	澳洲	7月2	[illegible]
成都	CHENGTU	澳洲	7月2	太古
幸榮	FORTUNE GLORY	新幾內亞南太平洋	7月3	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	紐西	7月4	渣甸
天歐士	TENOS	澳洲	7月7	福來
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	新西蘭	7月7	渣華

五角大樓的秘密

(美)麥遠書夫 梅 譯

二十、政治獻金

承包商們在一九四一年至一九四二年期間，雖然也向參議員維爾沃斯開出了賬單，但根據紀錄，他一直到一九四六年，只付了兩百美元的裝修費。

一九四三年二月到一九四五年八月，他從戰時軍需合同承包商及其他人士手裏，蒐集了兩萬七千五百〇一元捐款，作爲他的故鄉教堂牧師館的建築費用。這座牧師館就建築在他的地産上。捐款之中，起碼有七千三百美元是由他開口，從承包商的口袋索要出來。

參議員維爾沃斯聲稱，他從戰後軍需合同承包商處得到金錢和照顧，同他爲他們拉攏合同並無任何關係。任何參議員或衆議員，都可以像他這樣，協助自己選舉區裏選民獲得戰時合同，這樣的行動並無任何不妥。但是，參議院的調查委員會並不能接受參議員維爾沃斯和他的律師的主張。

調查委員會在報告書中這樣寫道：如果參議員維爾沃斯僅僅是協助選區選民，倒並沒有什麼不妥；但參議員維爾沃斯的問題，在於他從這些承包商手裏獲得了禮物、便利和政治獻金。

該委員會指出，卡得助轄事及其所內的裝修等等貪污證據，說明了這些東西都不是「通常商業上的正當交易」，而實際上是對於維爾沃斯提供的報酬。

關於提供大量的選舉資金一事，該委員會則指出，「聯邦刑法規定，承包政府工程的承包商，不得在商談合同和履行合同時提供政治獻金。」

參議員維爾沃斯在一九四六年十二月十九日登上委員會的證人台。他宣讀了一份長達四十一頁的聲明，向各方面的非難進行反擊。開始之際，他充滿自信，意志昂揚。在他作證時，參議員福格森就選舉資金問題向他提出警告，像這樣的罪名，可以入獄五年，同時罰款五千美元。福格森甚至指出，「雖然你連這一條例都反對，那麼，當然可以無所不爲了。」參議員維爾沃斯在委員會上受到了各種各樣的質問，難以招架，最後只能自稱對於過去的事情無法記憶。

六個鐘頭的盤問終了時，參議員維爾沃斯全被打垮了。再加上口腔剛做手術，無法裝好下顎假牙，時時訥訥無語。最後，則對自己過去的秘密[illegible]。

他竄敵利比出賣耶穌的猶大和[illegible]的布爾捷斯選要事鄉[illegible]。他又說，這些詞，只能證明「自己是個極端貧窮的債務人」，宣下之意，要求網開一面。另外，這些不利的證據，他的困難全應由共產主義和黑人負責。

一九四七年一月四日，第八十屆國會開幕的時候，關於維爾沃斯的席位問題起了一番爭執，參議員福格森宣讀了維爾沃斯案的調查報告。報告的結論指出，參議員維爾沃斯「把合衆國參議員的職位，當作獲得個人利益的方便來使用」。報告書本身雖然沒有提出具體措施，但共和黨議員們則提議撤銷其職位，並且獲得民主黨議員們的贊成。不過，那時維爾沃斯已患癌症，參議院最後並未採取任何措施。[illegible]不久也就自動結束。維爾沃斯於一九四七年八月二十一日死亡。

從紙面冒出的火燄

楊滙

在紙上，已經看到冒出頭來的火燄了！六月九號出版的美國「生活雜誌」，用了十個大頁，即八分之一的篇幅，報道美國士兵的反侵略運動。

「生活雜誌」的編者，組織這一批稿件，目的絕不是支持美國士兵的反侵略運動。正相反，它是利用宣傳的技巧，在給這種反侵略運動大澆冷水，企圖迂迴曲折地遏止這個運動的發展，打消人們對於這些士兵的同情。

然而，我們卻由此更加看清，美國國內士兵們的反侵略運動，已經發展到不能隱瞞的程度了。

美國國內的反侵略運動，在一九六八年以前，已經開始。隨着一九六八年春節時期美軍在越南戰場上的慘敗，隨着一九六八年五月席捲西方的人民運動浪潮，隨着美國政治、經濟的惡化，一年間，美國國內的反侵略運動，像野火一樣地燃燒，連美國國內的許多軍事基地也被波及了。

這一期的「生活雜誌」，先介紹一幅横跨兩頁的大圖片，圖片中，一個美國士兵在軍事法庭受審。這個士兵的被控，是由於他反對美國侵越戰爭。

其次，雜誌又用兩頁的篇幅，影印出在美國各軍事基地流行的各種地下報紙。編者指出，這種反對越戰的地下報紙，「在全美國重要軍事基地中到處都有」。它們出現在晚報的攤位上，佈告板上，軍營宿舍的門縫底下。它們大量地由郵局寄出，放在手寫的信封裏面，看起來好像士兵的家信。所有這些地下報紙，都是不收費的。經費的來源是出版者自己掏腰包，或者靠同情者的捐助。

從該雜誌影印出來的地下報紙看來，它們的名目有「最後武器」、「士兵打開眼界」、「邦迦」、「士兵組織者」、「頹樂、旅行、冒險」等，報頭的旁邊，打印着這樣一行小字：「這份報紙是你個人所有，沒有任何合法的理由可以沒收。」

在這些影印出來的片段中，我們可以看到這樣的字句：

一個在越南的美國兵士寫著：「我沒有興趣爲我所反對的事情而死」。這個士兵還揭露美軍在越南使用的一種叫做 Rosabelle 的武器，「它是一種特殊的九十米厘無後座力的步槍，它會爆出上千的小鋼片，像一尊大砲那樣傷害人。」

這些報紙，還抗議美國軍事當局對反侵略的士兵的殘酷的判刑。一家報紙說：「或者是人民強迫那些長官們把我們放出來；或者我們組織成一種力量，把監獄撕成粉碎。」

對於美國在巴黎所進行的「和談」，這些報紙的政治眼光，也頗爲敏銳。一家報紙說：「這個關於結束戰爭的和談，已經陷於僵局的境地。美國政府其實只有兩件事是可以協商的：一是把美軍全部撤離越南；一是賠償越南人民的損失。除此之外，再沒有什麼可談的了。」

一家報紙說：「自從約翰遜宣佈了一個最大的愚人節的笑話——巴黎和談之後，已經有十個月了。在這十個月中，約翰遜和尼克松二者都顯示出他們樂意讓美國的士兵們在爭論會議用桌的這樣的瑣事中繼續死亡。自從和談開始，又有八千美國士兵和無數的越南人民死亡。即使是最樂觀的官員，也承認在一段很長的時間內，和談與死亡將要同時並進。」這些話，可以說是很尖銳地揭露了美國政府一手炮製的和談的騙局。

接着，雜誌報道了幾個美國士兵的談話：

一個反侵略運動的士兵領袖說，在他所在的布拉堡的軍事基地的五萬六千士兵中，有百分之八十會支持他們的運動。

一個二十二歲的士兵湯姆．杜拉說：「我到越南去，以爲是被派到那裏使越南人民得到自由。但是有一次我們看到三個婦女從米堆上跑下來，她們的的確確是婦女，但是長官命令我們把她們打死。……」

一個二十三歲的士兵堅．威力斯說：「每一個星期，我們死的人是這樣地多，你開始覺到你此生就是在越南回不來了。你是一個機器。情感上，心理上，你在逃避這種情況，可是身體上，你還是被綁在那裏。」

一個二十一歲的士兵雞拔．馬勒說：「如果我不能夠回來，我就要逃跑。」

從這些談話看來，美國士兵對於越南戰爭，普遍地發生反感，而且士氣異常低落。

最後，「生活雜誌」所訪問正要撤出來的是一個海軍中將[illegible]的談話。這個經歷過三次大戰、朝鮮戰爭和越戰的[illegible]，他倚老賣老地說：「當紀律失掉了的時候，人們就不必要地死亡。」他並且舉出他親身經歷過的事情爲例。他指摘那些反對越戰的士兵，是「破壞軍紀」，[illegible]安全和[illegible]。他危言[illegible]就是這些士兵可能使美國滅亡。最後，他還[illegible]地問道：「大多數人爲這一小撮的人付出這麼大的代價，值得嗎？」

「生活雜誌」[illegible]

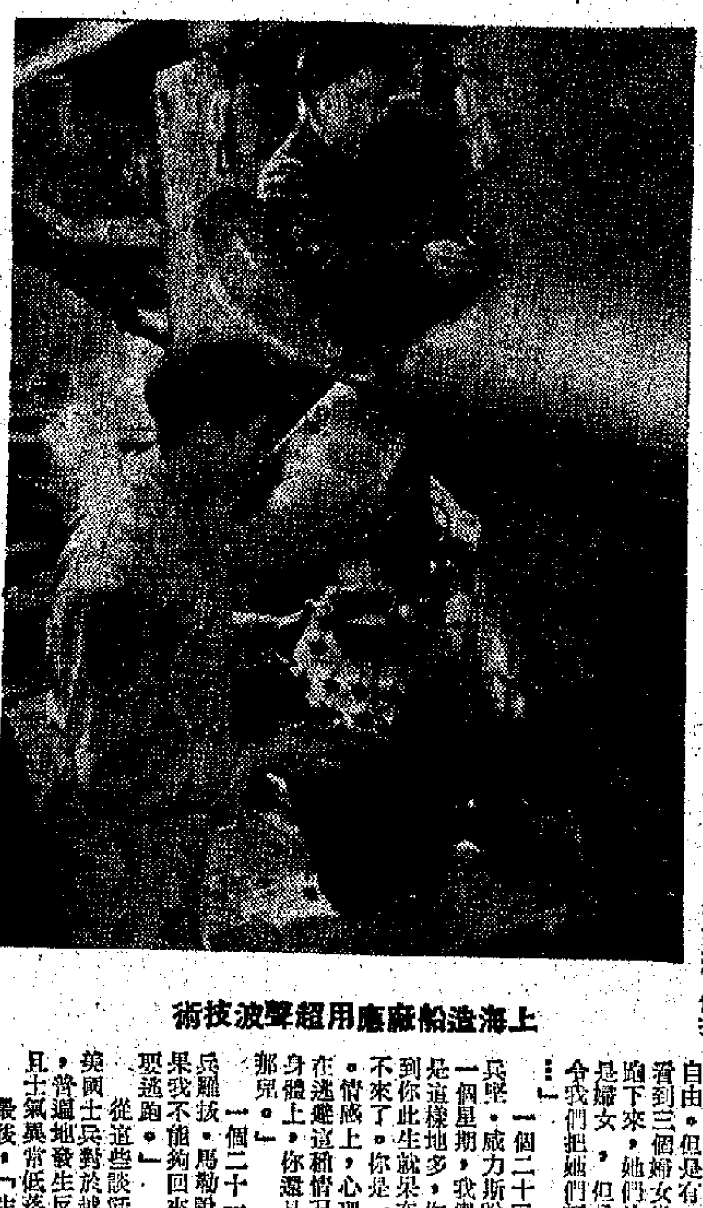
火花集

京輯

革命友愛，不分中外。你們同我們都是國際主義者，沒有任何種族、膚色、語言、國家的界線能把我們分開。——白求恩

中國共產黨交給八路軍的不是什麼精良的武器，而是經過二萬五千里長征鍛煉的革命戰士。有了這樣的革命精神，我們就有了一切。——白求恩

我是來工作的，你們要拿我當一挺機關槍使用。……你們不要把我當成明朝的瓷瓶。我是戰士，不是古董。——白求恩



上海造船廠應用超聲波技術

大公園

熱風冷雨

阿天

司空慣見

端午節中區舉行龍舟鬥快。每天擠電車、爭巴士、搶食麥、搶飯碗……等等，那一樣不是鬥快？

只會動口

警方請讀者[illegible]說受到歧視。誰說你只得棚光，唐條打仔格？

先掛招牌

工場急救設計規定十月實行，但許多工廠都缺乏急救員。公立醫院的醫生也有材料之嘆，人家不也一樣叫做醫院。

什麼是「清唱劇」？

樂與技

金建

在文員會的文藝會演與音樂會的綵排中，演出了一個新穎的粵語清唱劇「火海新歌」。這是文員會在音樂創作上的又一收穫。

這個作品在形式上自然是新穎的，就其內容上說，也十分新穎。這是一個反映此時此地木屋區同胞發揚「三五」精神的作品，從內容到音樂，都是不折不扣的創作。我很佩服文員會的精神，也很佩服這個作品的作者在毛主席的文藝路線的光輝照耀下取得的這個成就。從這裏，同時也看到音樂工作者們有着很廣闊的天地，是大有可爲的。

這個作品的形式，基本是以大合唱爲主，由民樂隊在台上伴奏或協奏。合唱的語言是粵語，內容帶有濃厚的戲劇性，間或插有化妝的劇中人出場獨唱、對唱，略有動作，形式既近大合唱，又有戲劇性。這一類型，很接近於交響音樂「沙家浜」的樣式。在西洋音樂角度，也可稱爲「清唱劇」。

「清唱劇」一詞，原文該是「Oratorio」，這是原稱「神劇」，「神曲」以至什麼「詠史樂」的一個拉丁文原詞，也是韓德爾寫的「彌賽亞」的一種體裁。

這種清唱劇過去之被稱爲「神」與「詠史」，原因是這種形式多數以宗教題材爲內容。十八世紀初期，神劇落在韓德爾手上，把題材擴大，雖然仍用聖經題材，但意義已接近更廣的運用，因此後來有人又稱之爲「詠史樂」。

但是按這種形式的發展來看，當近代漸漸不再以這種合唱戲劇形式裝載「神」的時候，要是還稱之爲「神劇」，也就不妥了。因此，乃有稱之爲「清唱劇」的必要。

從本質，合唱劇的形式基本上都以合唱隊爲主，伴奏，具有戲劇性，通常在音樂會上演出，歌唱的手段以合唱爲主，但同時有詠唱曲、宣唱、朗誦調等。有些清唱劇作品還出現某些扮演的人物，一若演劇。

另外和這種體裁相近的，還有「大合唱」的「康塔塔」（Cantata），這種形式在幾百年前是一種有樂器伴奏的聲樂曲，其後發展爲與「神劇」表現手法差不多的一種形式，稍後幾乎無區別。但現在，這種「大合唱」一般又傾向於專指一些抒情成份較高的「清唱劇」式的作品，和清唱劇又稍有不同了。

這種形式，文員會能夠古爲今用，洋爲中用，是一個很有意義的嘗試。

光電跟蹤火焰切削

勵

文化大革命以來，祖國在工業、農業及科學技術上的發展是巨大的。萬噸以上的巨輪「東風」號、「朝陽」號、「高陽」號，都先後下水了，造船工業的發展一日千里。那被世界各國造船業公認爲造船工業中繼鋼板焊接代替鉚接之後的第三次重大技術革命——光電跟蹤火焰切割機，已爲我國工人階級製造成功了。

火焰切割就是用火焰來切割鋼板或其它金屬。造船用的鋼板，特別是噸位大的船，所用的鋼板是相當厚並且又是很大塊的，要切割成這樣大塊的鋼板，而鋼板又是這麼厚，那是不能用鋸去鋸的，就是能用也不知要花多少勞力和時間才能鋸出一塊。爲了解決這個問題，於是就要用火焰切割。

過去造船的傳統工藝方法，就是造船工人在地板上，把船體的設計圖紙按照實際尺寸畫在地板上，然後根據實際尺寸用木料釘成實際大小的樣板，在鋼板上畫線，最後用吹管（氧炔焰管）切割成所需各種形狀的鋼材。吹管是採用氧和乙炔（或其它可燃氣）的混合氣體，這些混合氣體一經燃着，由噴嘴噴出來，就能產生很高的溫度，把這些火焰集中起來，沿着鋼板要切割的地方噴射下去，不一會，所需形狀的鋼板就切了出來。這樣的方法要花費許多時間和材料，勞動強度又大，更重要的是要做好一條船要花許多年的時間。

光電跟蹤切割機可把上面的缺點一掃而空，它把從圖紙放大到實際尺寸，用木料釘成實尺樣板再行畫線，然後才切割這一系列繁重的工作取消，只需把設計圖紙放在切割機的控制台上，根據要求尺寸的比例，指揮切割機自動切割鋼板。光電跟蹤切割機主要由光學系統、電氣系統、機械傳動系統和火焰切割系統幾部分組成。

當把光線射在黑白的圖紙上時，因黑色和白色對光的反射強度不同，有白底黑線或黑底白線的圖紙上的光點反射，被光電管所接收，就被光電管轉化成電流，這樣就產生相應的變化，於是通過傳動系統帶動切割機上的切割吹管，在鋼板上，隨着圖紙上圖樣的線條移動，另一方面使得跟蹤光點在圖紙上移動，這樣，很像我們日常用的放大尺那樣，切割吹管的移動就把圖紙上的圖樣以一定比例在鋼板上切了出來。[illegible]

光電跟蹤火焰切割機爲造船業的全盤機械化和自動化開闢了廣闊的道路。光電跟蹤火焰切割技術，還被所有需要切割板材的行業所重視，諸如鍋爐製造、糧機製造、機械、金工、壓力容器等工業。此外，在國防工業上的應用也很廣。

光電跟蹤火焰切割機，可以說是現代各種科學技術成就的綜合表現，因爲它包括了有高精度和複雜的機械傳動系統，電子控制設備和光學系統等。我國工人階級在毛主席的無產階級革命路線的指引下，發揚自力更生的精神，設計製造了全部採用國產元件的高程度的自動化光電跟蹤火焰切割機，這就爲我國造船工業的全盤自動化、機械化創造了有利的條件。

西窗影話

「烽火幽蘭」

言若子

在片中，修女瑪利亞說：「靈魂是聖潔的，天主教會以及教會在剛果的一切活動，都是聖潔的。」雖然於政治之外的。但是，事實上呢，天主教會在比利時殖民統治剛果的政策中，是扮演了積極參與政治的重要角色的。天主教是比利時最大的政黨，它代表了大金融資本家、大地主和大工業家的利益，反對共產黨，贊成北大西洋公約，擁護比利時的殖民政策。天主教會在剛果的地位，也是爲比利時殖民統治的需要服務的。

當美帝的勢力侵入剛果，美國壟斷資本家從比利時手裏一步步取得了絕大部分的利益，天主教會在剛果的地位並沒有受什麼損失。天主教會的利益，永遠和世界上最大的壟斷資產階級、最強的反動勢力結合在一起。今天的教勢卻結合在一起，爲美帝的侵略政策服務的。所以，在剛果，天主教會、比利時殖民主義者、美帝三者的關係，實在是三位一體的。

關於如何使殖民統治無限期地在剛果延長下去，過去，天主教會一直有它的一套決策與辦法。他們積極地推行小學教育，積極地培養黑種天主教徒、黑種傳教士。他們甚至爭出了一個黑種的主教和成千成萬的教會職員。過去黑人不會變成工程師、律師、醫生、經理人、藥劑師、土壤學家，這種人才必須由白種人壟斷。但是剛果黑人可以進神學院，有希望當傳教士，爬上一個由教會支配的中間階層。他們希望這個階層在數千萬黑人當中，起着「一服鎮靜劑」作用，從而撲滅那燎原的革命之火。

教會認爲，剛果應當是比利時的。但是，它也應當是瑪利亞的。「瑪利亞的剛果」，一直是天主教會在剛果進行爭取人心的口號。比利時殖民主義者知道，只要剛果是屬於瑪利亞的，他們的利益就得到保證。美帝更知道，一個名義上獨立的剛果（金），應該是一個瑪利亞的剛果。「瑪利亞」的名義，與新殖民主義政策是非常調和的。（中）

賣牛的故事

容詠

在廣東[illegible]縣[illegible]公社樣抗大隊第三生產隊，有一頭水牛長得膘肥體壯，不幸壞了一隻蹄，不能耕田。隊裏決定將它賣掉。這一天，恰巧有個外隊社員路過，把它看中，談好了四百元（人民幣）的價錢，並約定過幾天帶現錢來牽牛。

賣牛的消息在隊裏傳開。老頭腦的人認爲，價錢賣得高，足夠買回一頭好耕牛，甜頭不小。但，大多數社員一聽，立刻有意見。其中一位老貧農說：「我們如果這樣做，不是好了自己，害了人家嗎？」討論一展開，大家拿了「老三篇」來對照，一致認識到這是損人利己，完全違反了毛主席的教導。

過了幾天，買方把錢帶來了。隊長黃北德熱情接待了他，首先和他一起學習毛主席關於「毫不利己專門利人」的偉大教導，然後把那頭牛的情況如實說了出來。買方聽後，十分感動。

有文館

之集時

[illegible]

留蘇聞見錄

新谷明生 足立成男 佐久間邦夫 原田幸夫

余以謙 譯

六、扭腰舞·阿飛·兇殺

佐久間：我也來舉個例子，我舉的不是蘇聯一般人，而是共青團裏面擔任領導職務的人。

有一次我和他們聊天。一個共青團的領導者對我說：「你們老是說日本人民反對美國在日本的基地，日本人民爲此而鬥爭，這是真的嗎？」我回答說：「正是這樣。」他又問：「一直都是這樣的嗎？」我回答說：「一貫就是反對的。」他接着問：「爲什麼不能把美國基地撤銷呢？」我向他解釋，因爲日本反動政府的存在。他又質問我：「日本人民既然反對美國軍事基地，爲什麼日本政府不把那些基地撤銷呢？」我便和他談起日本社會的階級組成，反動政府的階級性和反動性。我說完之後，那位共青團的領導人卻說：「你們那裏可以進行民主選舉嘛。人民既然反對，就可以通過選舉把政府推倒不就行了。」

作爲一個共青團的領導者，連階級鬥爭的起碼常識也不懂，看來須要爲他從階級鬥爭課的ABC的A字教起。

佐久間：蘇聯青年普遍不關心政治的同時，對於西方頹廢的文化，卻處處表現出極大的關心。這種傾向非常強烈。

他們如果在哪裏弄到一兩張西方的音樂唱片，即使明明唱片套可以裝進去，他們也一定要把唱片套的封面故意露在外面，招搖過市，引人注目，表示他有外國唱片。

他們如果開唱機，往往在樓上的，一定把窗戶大大打開，把音響放得大大的，讓左鄰右舍都知道他在「欣賞」西方的士風（光搖擺舞）音樂。他們跳起舞來，不是扭腰舞，就是搖擺舞或牛仔舞，以此爲時髦。

過去我在日本曾參加過日蘇友好協會主辦的歌唱運動，曾唱一些俄羅斯民歌。有一次和蘇聯青年在一起時，我帶頭唱起俄羅斯歌曲，不料無人附和。我感到奇怪，問他們究竟。那些蘇聯青年回答說：「唱那種沒有意思的古老調子做什麼？」我們聽了[illegible]，「就是一些新歌嘛。」接着他們就唱了起來，全都是一些無意義的時代曲，本來一樣可以通用。

我穿的西裝褲腳是有摺邊的，一個蘇聯姑娘就指着我的褲腳說：「你們日本人爲什麼還穿這種老式的褲子？」（笑）今天，蘇聯特權階層中流行的西裝褲，褲腳沒有摺邊，那些沒有摺邊的[illegible]。在蘇聯青年看來，不敢效法歐美就不足以稱「時髦」。

佐久間：現在蘇聯也出現孩子，由於父母參加工作，孩子丟在家裏無人教養，變成流氓、阿飛，成爲社會問題。在我們看來，這不僅僅是一個社會問題而已。

據我們所知的一個例子：我們大學宿舍的隔鄰有一片森林。夏天每到夜晚甚至過了十二點鐘，還有青少年在樹林中聚集，有時大吵大鬧，有時發出可怕的尖叫聲。有一晚，兩個印度學生一邊談心一邊步向森林地帶，在黑暗中被一群青少年團團包圍，沒說上幾句話就爭吵起來。一會兒，只見另一名印度同學飛奔回學校宿舍，帶領另一批同學到樹林中去，只見那名印度同學已被刺殺害，倒臥血泊。這件事情就發生在距離我們學校宿舍二三百公尺的地方。

這一事件的發生，它的本身就不只是迷途孩子造成的問題，而是一個影響深遠的根本問題。這些少年流氓、阿飛從小就[illegible]，他們之中不少人還是「少年先鋒隊員」。他們長大後就加入共青團，再大就加入共產黨。如果在這種不關心政治、不注重思想教育的環境下成長，他們將來會變成什麼樣的人，細想下去不是令人感到可怕嗎？現在，蘇聯也有大量的「披頭四」出現，資本主義社會的頹廢沉流，過一天算一天的思想，正在毒害着蘇聯青年一代。少年犯罪問題，確實成爲蘇聯今天重大的社會問題。

少女的「危險年齡」

此時此地

廣東先生

有人指出，近十多二十年來，香港的女子大多早熟，這從生理上的某些因素說來，也許有其片面的理由。何況香港是亞熱帶，是生理條件與有着催熟作用，造成的現象。但是，這一無論生理或地理條件，都是自古皆然，並非於今爲烈，這就產生了這樣一個問題：十多二十年以前香港的少女爲什麼不早熟？早熟與不早熟，在二十年前後劃上一條界線，乃是社會氣候使然；更恰當點說，其靠在社會症候。

一個四歲還未出頭的女孩子，居然懂得跳蠱惑舞，常常在大庭廣衆之中，左扭右擺，嘴裏哼着哥哥妹妹。爲父母者以此「還贊天生」的寶貝炫耀於人，他人則譽爲「天才童星」，培而養之，唯恐其不成「大器」。小小的心靈，受到大大的吹捧，其所耳濡目染者，遠遠超過她的啓蒙時期，女孩子所不應該懂的，她卻懂得比成年人更多。這就促成了少女的早熟。女子到了十五歲，昔人謂之及笄年華，今日的「合法年齡」，則以二十歲爲標準。由十五到二十之間，最爲多變之年。「哪個少女不懷春」，指的就是這個多變的年齡。因此最近有人給這裏的十七歲少女來一次警告，叫做「危險年齡」。

十七歲，介乎「二九」、「二八」之間。但中國人的年齡，從來是務虛不務實的。一個十八歲的少女，往往是個虛齡，其實是十七未到，或者十七剛剛出頭。在那些惟恐天下不亂的人看來，「危險年齡」是十七八歲，亦無所謂，而比較起來，則十八更能說明問題。一般用十八來形容事物，着甚多，如「十八般武藝」、「十八層地獄」、「女大十八變」、「蠻梅天時十八變」、「觀音[illegible]年十八」等等，無一不與十八有關。女子到了這個年齡，樣樣懂得一些，其實樣樣也不曾懂。以其不懂，所以多變，「十有八變而思嫁」，「嫁」得是好是壞，與人、地、時有關。做家長的要把自己的子女從危險邊緣挽救過來，就得從這幾方面去注意，包括她的是什麼書？交的是什麼友？當然，家長也得反求諸己，想想教子女的一套，對頭或不對頭？

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

百樂門 今天四場 爭海空 戰

麗斯 今天四場 三狼喋血

銀都 借妻史

南華 南洋 高陞 今天十二點半早場 三十年胭脂淚 春 小婦人 危樓春曉 金蘭花 三氣

中國共產黨第九次全國代表大會 今天正場

中國針灸 招第十八期男女生 王紺庵 六月廿五日開課

1970年國產日曆肉 款式：由128開——32開橫、直肉 ★印製精美 歡迎訂購★

大公報 分類廣告 電話七二六九八〇

蔡氏 整體療法 頑症